

Lakkapelit



N:o 21
1943
5 M K

SURURISTIN KANTAJIA

Sankarivainajain päivänä
Jokioisissa 16. 5. 43.

"LYHENTÄKÄÄ"

tällä



kiiveellä

KANSANHAKKU-URAKKAANNE



Mottitalkoiden mestari, mikkeliäinen Matti Montonen, hakkasi kuudessa tunnissa 17 mottia, ja saman teki kemiläinen konstaapeli Ville Närä. Sellaisilla tuloksilla voi urakastaan selvitä jo yhdessä päivässä!

Tiedätkö, että jokainen talkootyönä hakkaamasi motti vähennetään työurakasta, joka Sinulle on työmääräyksen tai velvoituksen perusteella kansanhakkuissa annettu tai annetaan? Jos panet oikein touhuksi, saatat täten päästä eroon koko kansanhakkuiden urakkaosuudestasi ja voit suorittaa urakkasi itse valitsemallasi työmaalla, -paikassa ja -aikana! Kun tämä on mahdollista, niin tietysti Sinä siis kiireesti hankkiudut talkootyöhön, mottimetsään, antaaksesi puolestasi maalle sitä, mihin raha ei pysty: työvoima-apua. Sitä tarvitaan nyt kipeästi, että saisimme *puuta*, tuota raaka-ainetta, jonka ympärillä pyörii niin paljon: kotimme lämpö, liikenteemme, teollisuutemme, vientimme (josta saadulla valuutalla taas voimme ostaa viljaa ja muuta välttämätöntä ulkomailta). **Siksi: Motin tekoon joka mies ja nainenkin!**

Mutta ei pelkillä puilla pärjätä, jollei ole myös pataanpantavaa! Menneenä talvena sitä oli paljon enemmän kuin edellisenä — siihen vaikutti ratkaisevasti viime kesän **omatoimisuus**, pikkupalstoilta saadut perunat, juurekset ja vihannekset, kerätyt sienet ja marjat, suolatut kalat. Siten elintarviketilanteemme olikin suhteellisen hyvä. Tämän vuoksi on lähellä vaara, että ote ja innostus omatoimisuuteen herpautuu. Siihen meillä ei ole varaa. Oma maa ei tuota tarpeeksi elintarvikkeita, niitä on tuotava ulkoa — mutta mitään **takeita** niiden saannista ei ole. Siksi on tänäkin kesänä **»parempi katsoa kuin katua»**.



SUURTALKOOT • ASEVELJET

KANSANHUOLTO

HOTELLI RAUMANLINNA

RAUMA.

Puhelimit: hotelli 1820
ravintola 1785

*Uudistettuna
suosittautuu
arv. yleisölle.*

HOTELLI RAUMANLINNA

OSUUSLIIKE KEHÄ r.l.

Eura—Hinnerjoki—Kiukainen—Lappi

- Liikevaihto n. 18 milj.
- Omat varat » 2 »
- Säästökassa » 4 »
- Jäsenmäärä 1500

Toimialueensa suurin vähittäis-
kauppaliike

Maantuoteostot noin
6 milj. mk vuodessa

*Paras mahdollinen asiakas-
palvelu*



Hakkapeliitta

SUOJELUSKUNTAJEN KOMENTAJAN
ASETTAMA JOHTOKUNTA:

Osastopääll. M. Kivlinna (puh. joht.),
toimistopääll. Albin Manner (varapuh.
joht.), toimitusjohtaja A. W. Jusua,
piiripääll. eversti P. O. Ekholm, maist.
Yrjö Yläne ja taloudenhoit. Sten Keso.

TOIMITUS:

Kaivokatu 6. A. — Avoimna klo 10—16,
lauant. ja juhlapäivien aattoina klo 10—14.

KONTTORI:

Kaivokatu 6. A. — Avoimna klo 9—16,
lauant. ja juhlapäivien aattoina klo 9—14.

Puhelin 61606
(vaihte).

Muina aikoina:

Tilaukset ja osoitteenmuutokset sekä kassa
(23 679).

Taloudenhoitaja (39 445).
Päätoimittaja .. (24 760).

Ilmoitusten käsikirjoitukset jätettävä
viimeistään 2 viikkoa ennen lehden
ilmistymispäivää.

Tilaushinnat: $\frac{1}{4}$ v. $\frac{1}{2}$ v. $\frac{3}{4}$ v.
Kotimaassa 125:— 70:— 40:—
Ulkomailla 200:— 110:— 65:—

OMENAPUUN istuttaminen

on jälleenrakennustyötä, joka
kannattaa.

Omenapuun taimia saa
VAANIIN PUUTARHASTA
os.: Kiukainen.

Rauma—Raahe Oy.

Rauman Tehtaat

Puh. 1800

RAUMA

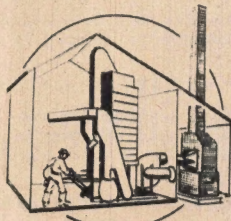
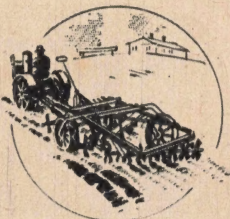


Maatalouskamppailuun hyvät työvälineet!

Porin Konepajan valmistamat
tunnetut maatalouskoneet ovat
maamiehen parhaat työtoverit.

SUKKELA-ÄES • SAMPO-
ÄES • SAMPO-TRAKTORI-
ÄES • SAMPO-PUIMAKONE
• BMV-MOOTTORI • SAMPO-
VILJANKUIVAAJA • SUK-
KELA-VILJANLAJITTELIJA

Vuosisikymmenien kokemus hyvien
maatalouskoneiden tuottajana.



W. ROSENLEW & Co., O.Y.
PORIN KONEPAJA

Suomen poikain

HOUSUT, JOTKA EIVÄT TUTISE

tehdään nyt, kuten ennenkin

LITTOISTEN KANKAISTA

**BARKER-
LITTOINEN OY**
Verkatehdas, Littoinen.

Kevään menekkirjoja

Runoteoksia

Aino Kallas: **Kuoleman joutsen**

Syvän murheen jalostamaa kohtalontuntuista lyriikkaa. Hinta 80 mk.

Heikki Asunta: **Vedenjakajalla**

Runoja vainon vuosilta.

Sotarunoja, joissa helähtää miehisen tinkimättömyyden ja herkän isänmaantunteen alto sävel. Hinta 69 mk.

Aari Surakka: **Rukouslamppu**

Hiljaista kauneutta ja hartautta henkivä erikoisrunokokosima. Hinta 30 mk.

Syvällisiä satuja

K. M. Wallenius: **Emäpuu kertoo**

Satuja aikuisille ja lapsille. Ihastuttavaan muotoon verhottua elämänviisautta ja ymmärtämystä sisältävä satukirja kaikille ikäkausille. Hinta 65 mk, sid. 75 mk.

"Uusia valioromaaneja"

Kurt Kluge: **Taikaviulu**

Huomattavan saksalaisen kirjailijan viimeinen romaani, viehättävä tarina taiteilijasta ja hänen rakastetustaan. Hinta 55 mk, sid. 75 mk.



Frans Bengtsson: **Orm punainen**

Loistavan humoristinen viikinkiromaani, jonka sankari seikkaillee Englannissa ja Espanjassa muhamettilaisten parissa. Hinta 70 mk, sid. 95 mk.

C. S. Forester:

Komentajakapteeni Hornblower, I-II

Kuuluisa, laaja meriromaani Napoleonin sotien ajalta — vauhtia, jännitystä, romantiikkaa. Hinta à 75 mk, sid. 100 mk.

Herbert von Hoerner: **Harmaa ratsastaja**

Karu, ytimekkään huumorin höystämä romaani kuurinmaalaisen talonpoikaisperheen vaiheista, joihin linnanraunioissa asustava salaperäinen aave vaikuttaa. Hinta 45 mk, sid. 60 mk.

Alba de Céspedes: **Ylioppilaskoti**

Valloittava romaani roomalaisessa luostaritäysihoidolassa asuvista nykyajan naisylioppilaista. Hinta 90 mk, sid. 120 mk.

OTAVA

Sappaperiitti

Omistaja ja kustantaja:
Suomen Suojeluskuntajärjestö

KAHDEKSASTOISTA VUOSIKERTA

Päätoimittaja:
Yrjö Ylänen

N:o 21

Tiistaina, toukok. 25. p:nä.

1943



KUNNIAA KAAATUNEILLE

Pääkaupungissa Hietaniemen sankarihautuumaalla kunnioitettiin 16. 5. 43 vapautemme puolesta kaikkensa antaneita suomalaisia ja saksalaisia mielinpainuvien juhlamenojen.

Yllä: Kunniantekoa suomalaisten sankarihautausmaalla. Keskellä Saksan sotavainojen edustajia.
Valok. F. E. Fremling.

Oik.: Maaherra Helenius puhumassa kaatuneiden saksalaisten soturien muistolle.





Yllä: Juhlava yleiskuva kunnianteosta sankarivainajille Hgin Hietaniemen haudoilla. Valok. Fremling.

HAKKAPELIITAN SOTATILANNEKATSAUS

Tähän katsausviikkoon sisältyvä Suomen vapaus-sodan päättymisen vuosipäivä ja sankarivainajien muistopäivä tuo väkevästi mieleen ne veriuhrin, mitä tämän maan vapauden puolesta on vuosisatojen aikana annettu. Se muistuttaa vuosisadoista, joiden kuluessa on kerta toisensa jälkeen tartuttu miekkaan epäedullisten voimasuhteiden ja vaikeiden poliittisten olosuhteiden vallitessa. Se muistuttaa hetkistä, jolloin vihollinen on hyökännyt maahan ylivoimaisin joukoin ja jolloin puolustuksella ei ole ollut muita onnistumisen edellytyksiä kuin usko ihmeeseen ja murtumaton tahto elää. Se muistuttaa myös ajoista, jolloin *kansa* on pettämättömän varmasti tuntenut vastuunsa menneisyyden, nykyisyyden ja tulevaisuuden edessä, mutta jolloin kansan johtajat ovat vain varsin hämärästi tajunneet vastuunsa. Ei ole ollut harvinaista, että kansan johtoon on sen vakavina kohtalonhetkinäkin päässyt pesiytymään tyyppejä ja hyypiöitä, joille kaikenkarvaiset nurkka- ja henkilöedut ovat merkinneet enemmän kuin ne suuret päämäärät, joiden kohtalonähtävyyden rivimies on vaistonnut, joiden edestä hän on taistellut ja kaatunut. Ei ole valitettavasti myöskään ollut harvinaista, että tällaiset henkilöt ovat suhteellisen harvalukuisen, selvänäköisten ja vastuuntuntoisten miesten ohitse päässeet ratkaisevasti vaikuttamaan poliittisiin kannanottoihin ja suuntauksiin.

Niinpä tällaisina kohottavina kansallisina juhlapäivinä meidän kaikkien onkin syytä herkemmin kuin milloinkaan ennen kuunnella *aseiden ääntä*, toisin sanoen selvit-

tää itsellemme, mitä on saavutettu uhratulla suomalaisella verellä ja mihinkä se meitä velvoittaa. *Taistelijain äänen* tulee saada tällaisina juhlapäivinä kantautua velvoittavasti kansan omaatuntoa kolkuttamaan ja muistuttamaan siitä, mihin rintamamies uskoo ja mitä hän tulevaisuudelta odottaa. On näet sodan pitkittyessä olemassa vaara, että toisarvoiset edut pääsevät etualalle, toisarvoiset päämäärät rupeavat näyttämään äkkiä kovin tärkeiltä, tulee vaikeaksi jatkuvasti uhrata yksityisetä kokonaisuuden hyväksi, ja loppujen lopuksi selkeä näkemys hämärtyy noiden vähemmän tärkeiden sivutavoitteiden nostaessa päätään.

Sankarivainajien muistopäivän tulee palauttaa meidät kaikki oikealle tielle, mikäli olemme siltä harhautuneet. Meidän tulee tällaisena päivänä entistä väkevämmin muistaa, että olemme taistelemassa maallemme lujempaa sotilaspoliittista ja sotilasmaantieteellistä asemaa, kestävämpiä turvallisuuden takeita; että tuon tavoitteen saavuttamiseksi on uhrattu paljon verta, mutta ettei päämäärää ole vielä saavutettu. Kun sen muistamme ja kun vakaasti päätämme, ettemme salli muiden tekijöiden päästä vaikuttamaan, silloin sankarivainajien muistopäivä on saavuttanut sen tarkoituksensa, jota varten ylipäällikkömme on säätänyt sen vietettäväksi.

Sankarivainajien muistopäivänä eräältä poliittiselta taholta annettu julkilausuma herättääkin senvuoksi jokaisessa rehellisessä suomalaisessa kiitollista vastakaikua, riippumatta siitä, mihin yhteiskuntapoliittiseen »eriseuraan» kukin kuulummekin. Taistelija ei kuulu

mihinkään puolueeseen, hän jaksaa, voi ja tahtoo ennakkoluulottomasti yli puoluerajojen ojentaa kätensä jokaiselle, joka tuntee vastuunsa ja uskaltaa korottaa äänensä tuon vastuun mukaisesti. Lähtivätpä tuollaiset äänet miltä taholta hyvänsä, ampumahaudassaan vihollisen tulen kanssa otsakkain seisova soturi hyväksyy ne ja hänellä on oikeus, aseveljiensä vuotaneen veren nimessä, vaatia, että kansallisia ja rohkeita ääniä kuullaan.

»Kansamme suurin voima taistelussamme vapauden puolesta on sen yksimielisyyys, jota on erikoisesti vaalittava. Valtiovallan on senvuoksi huolehdittava siitä, että tätä yksimielisyyttä uhkaavat voimat, jotka yrittävät tehdä tyhjäksi sankariarmeijamme saavutukset, estetään jatkamasta hajoitustyötään.»

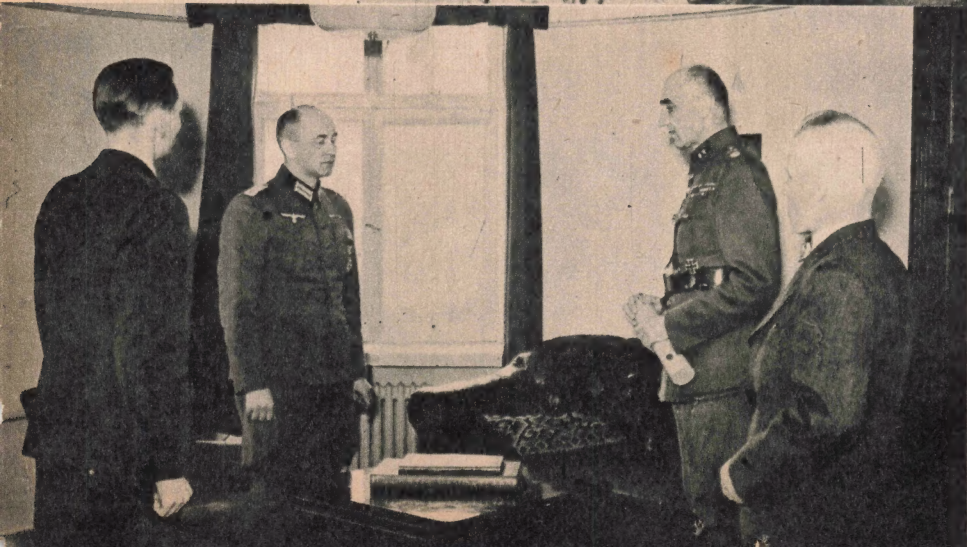
Amen, piste ja oikein! sanoo tähän jokainen rintamamies. Sankarivainajain veren ääni puhuu, ja rintamamiehellä on oikeus vaatia, että ajoissa estetään kaikenkarvaisten poliitisten Don Quijotein ja Sevillan parturien tuho-työt, niinkuin toki estetäänkin. Ei rintamamies ole vuodattanut hiekkää ja vertaan senvuoksi, että hänen saavutuksillaan tekisivät kauppaa sellaiset, jotka eivät itse ole milloinkaan asetta kantaneet.

Toissa katsauksessa mainittujen kahden yleismaailmallisen suurpulman ympärillä kieppuu yhä edelleen poliittinen toiminta, joka kuumeisella kii-reellä valmistelee pian alkavaa sotilaallista toimin-

Oik.: Konekivääri asemassa erään saksalaisen lentokentän laidassa Jäämeren rannalla.

taa. Yhdysvallat ovat myös jo joutuneet kehittämään sotilaallista voimaansa melko laajoin mitoin; onhan kuultu, että Churchill on rapakon takana joutunut hiukan vaikeaan tilanteeseen ja vanhaan viisaaseen tapaansa kääntänyt puheen taatusti kivuttomaan puheenaiheeseen. Amerikassa lienee tehty vaatimuksia englantilaisten sotilaallisen toiminnan suhteen Aasian sotanäyttämöillä Japanin sitomiseksi. Englanti puolestaan pitää itsepin-taisesti kiinni Euroopan sotanäyttämöiden tärkeydestä, ja kun herra Churchill ei ole oikein kyennyt vakuuttamaan amerikkalaisia menestyksellisestä maihinnoususta Euroopan mantereelle — paitsi tietysti amerikkalaisin joukoin — hän keskustelee Englannin kodinturvan lujuudesta. Sitä ei ainakaan kukaan uskalla epäillä.

No niin, liittolaisten menestys Afrikassa on kuitenkin ollut ilmeinen. Afrikasta on ainakin toistaiseksi karkoitettu viimeinenkin akselivaltojen sotilas. Tämä koskee



erityisen kipeästi Italiaa. Mutta vaikka liittolaisten tärkein sotilaallinen pää-määrä siten onkin — tosin pahasti myöhästyneenä — astunut askeleen lähemmäksi toteutumistaan, sillä on kuitenkin vielä edessään pitkä ja monien vaarojen uhkaama taival.

Vas.: Suomessa kenr. Weissenbergerin johdolla taistelevat joukot ovat tähän mennessä lahjoittaneet 1½ milj. mk. Sotainvaltiiden Veljesliitolle, jonka puheenjoht., kenr. Valve on tässä ojentamassa kiitosadressia Saksan sotilasasiainmiehelle, ev. Kitschmannille.



Yllä: Torjuntataisteluja Kubanin sillanpääasemassa. Taisteluhaudan partaalla kaatuneita bolshevikkeja.

Ryssät odottelevat saksalaisten hyökkäystä, samalla kun itse vielä jatkavat paikallisia offensiivejaan ja irroittavat joukkoja strategisiksi reserveiksi. Kerrotaan venäläisten ilmatiedustelun selvittäneen, että saksalaisilla on suuria joukkojen keskityksiä, taisteluvaunuja ja lentokoneita valmiina hyökkäämään eri lohkoilla. Amerikkalaiset laskevat puolestaan, että saksalaisilla on parisen kuukautta aikaa häiritsemättömiin hyökkäyksiin idässä. Sen jälkeen amerikkalaiset siis ilmeisesti aikovat päästä kiinni johonkin kohtaan Euroopan mannerta. Aikalaila optimistista laskelmointia, jossa Japani sitaipaitsi saattaa pahemman kerran sotkea kortit.

Joka tapauksessa sekä venäläiset että amerikkalaiset odottavat hyökkäystä idässä aivan lähiviikkoina. Vieläpä he voivat mielestään ennustaa tulevat hyökkäyssuunnatkin, nimittäin Brjanskin—Orelin lohko ja jossakin Rostovin tienoilla mainitun kaupungin valtaamiseksi ja Donin ylittämiseksi.

Missä saksalaisten mahdollinen suuroffensiivi sitten päävoimin tapahtuneekin, varmana saattaa kuitenkin pitää, ettei sen tavoitteena tule niinkään olemaan mikään maantieteellinen suunta eikä alue sinänsä, vaan se kohdistuu pääasiassa mahdollisimman suurten venäläisvoimien lyömiseen. Osoittaahan Venäjän

yleistilanteen tarkastelu nyt samaa kuin maailmansodan aikanakin, että näet Venäjän sotilaallisen voiman ehtyminen ei johdu maa-alueiden eikä kaluston menettämisestä, vaan taistelukelpoisten miesten loppumisesta. Tietysti tämä on ihmeellistä puheen ollessa Venäjän suuruudesta maasta ja kansasta, mutta niin vain näyttää olevan. Erityisen merkityksen tämä seikka on saanut sen jälkeen, kun Donin ja Kaukaasian operaatioiden tulokset eivät sittenkään ole olleet niin nopeasti vaikuttavia kuin mitä ensin saattoi luulla.

Itärintamalta ja Tyynenmeren etelärintamalta maailman sanomalehdistö nyt odottaa uutisnälkäisenä tietoja. Saaneekohan odottaa kauan?

16. 5. 43.

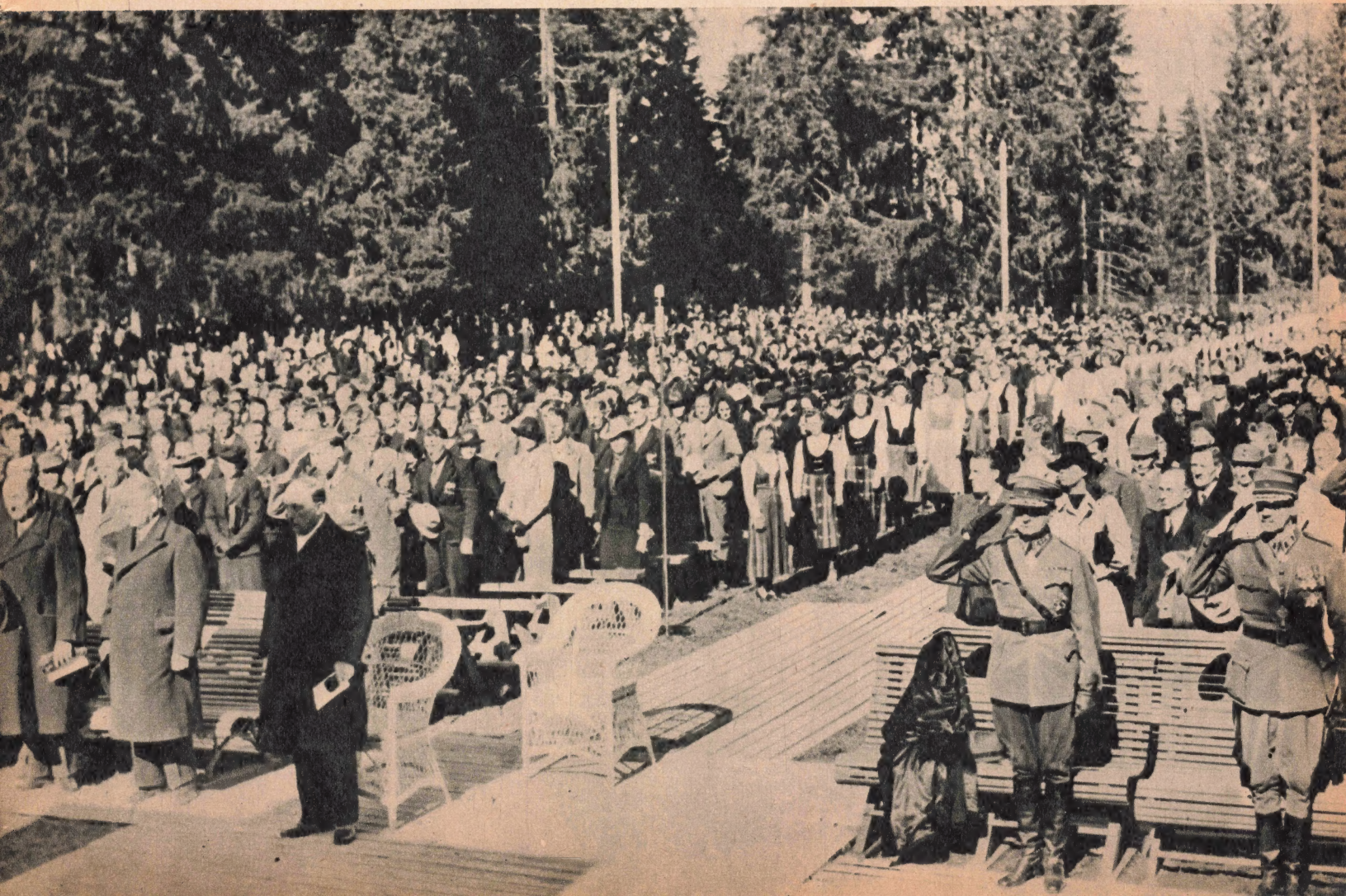
Korohoro.



Oik.: Saksalainen tulkki antamassa tilanneselvitystä vapaaehtoisille Kaukasian sotureille Kubanin rintamalla.



VALTAKUNNALLISEN SURUJUHLAN paikaksi oli tänä vuonna valittu Jokioinen, joka on kantanut viimeisten sotiemme suhteellisesti raskaimman veriuhrin. Yllä: Yleiskuva surujuhlapaikalta. Alla: Surujuhlan yleisö tekee kunniata sankarivainajille. Etualalla Tasavallan Presidentti seurueineen.



SIEMEN VIERAASEEN PELTOON



Pohjanmaan miehet kyntävät Karjalan peltoja. TK-J. Taube.

MUISTELMA VIIME KEVÄÄN PÄIVILTÄ

Kirjoittanut REINO KARIKKO

Kevät tuli kuin humahtaan yhdellä iskulla.

Talvi oli ankara ja iski hyytävän kouransa syvälle maan kamaraan. Tuhannet tähdet loistivat öisin avaruudessa kylminä kuin metallikappaleet, ja päivisin auringon kerä loi vaisua valoaan vahvoille lumilakeuksille ja huurteisiin metsiin. Silloin tällöin jymähtivät etulinjoilla tykit ja konekiväärit päästivät ilmoille tuhoa ennustavan, kolkon naurunsa. Korsujen kamiinain ja vaatimattomien liesien savut nousivat hiljalleen taivasta kohti.

Miehet elivät metsissä, korpien uumeniin ja maan syliin kaivautuneina kuin myyrät ja pitivät vartiota etulinjan mutkittelevissa ampumahauoissa katse valppaana tavoittaakseen lumessa ryömivän, salakavalan vihollisen. Idästä puhaltava viima oli terävä kuin piiskan siiman kosketus. Päivällä sentään tuli erinomaisesti toimeen, mutta yöllä saattoi sydän jyskyttää kiivaasti, kun lumi narahteli epämääräisesti ja edessä olevat kivet ja kannot muistuttivat erehdyttävästi lähelle hiipinyttä vainolaista. Silloin valopistoolin raketti nousi ilmaan ja tehden loistavan kaaren valaisi lähitienoot kirkkaaksi kuin auringonvalo. Ei, kaikki oli vain kiihtyneitten aistien harhaa... Mutta sattui joskus, että vainolainen pääsi ankaran lumipyryn turvin hiipimään aivan ampuhaukoiden lähelle. Silloin myytiin elämä kalliista. Veri punasi lumen lyhyen taistelun jälkeen. Nouseva aurinko näki vainolaisen kohmettuneet ruumiit retkollaan piikkilankaesteiden luona.

Se oli ankara talvi. Päiviä laskettiin ja kevättä odotet-

tiin hartaasti. Mies kirjoitti sinne kotiseudulleen korsun pimennosta ja asetti toivonsa kevääseen. Ja kirjeet siellä kotiseudulta kertoivat nekin malttamattomasti kevään odotuksesta. Ei olisi eläimille rehua, jos kevät tulisi kovin myöhään... Ja kuinka kävisi kevätkylvöjen, jos talven ote pitäisi vielä toukokuussakin?

Mutta sitten eräänä huhtikuun päivänä tuuli kääntyi etelään, ja lumi alkoi sulaa. Satoi lumiräntää, raskaana kosteana vyörynä. Miehet nousivat korsuistaan, ja katse tapaili taivaan ääriä. No nyt, nyt ovat merkit hyvät, totesivat monet. Mutta samalla epäily hiipi mieleen. Tuleekohan sittenkään? Kevät on hyvin oikullinen. Mutta seuraavana päivänä ilma väreili tulvillaan lämpöä, jalkaa upotti. Ja muutaman päivän kuluttua oli aurinko puhkaissut lumikinokset, etsinyt säteillään routiutuneen maan. Purot alkoivat lirstä, ja pian kuului avaruuden sinestä kiurun riemullinen laulu. Vielä pari, kolme viikkoa, ja toukotyöt voitaisiin alottaa...

Kuinka kiusoittavilta nämä keväiset päivät tuntuivatkaan. Niihin liittyi sanomatonta kaipausta ja odotusta. Maa tuntui kuin polttavan jalkojen alla. Ja joskus iltaisin, kun aurinko painui luoteeseen, ja metsästä kantautui heräävän elämän raikas tuoksu, karskit miehet saattoivat tuijottaa kaukaisuuteen aivankuin etsien jotakin. Joku sylkäisi pontevasti aatostensa vahvistukseksi, jonkun suusta pääsi jäyhä kirosana... Ollapa nyt sieinä, omalla konnalla! Nyt ovat koivut pian hiirenkorvalla. Juuri nyt pitäisi päästä pellolle kylvämään. S-nan ryssä...!

Lomaa saivat vain muutamat, jotka sillä kertaa olivat vuorossa. Sekin harmitti. Jokaisenhan olisi pitänyt päästä touontekoon, jokaisen pelto odotti kyntäjää ja kylvää. Ehkäpä sitä saataisiinkin järjestetyksi, jos... Niin — jos ryssä suvaitsi olla rauhassa. Mutta tilanne osoittautui pian sellaiseksi, että lomatoiveet raukesivat kokonaan. Vihollisella oli omat aikomuksensa. Kiivaat tykistökeskitykset vyöryivät kumeina sarjoina etulinjan yli ja pienet partiojoukkueet olivat vilkkaassa toiminnassa.

Kotona odotettiin kiihkeästi. Mutta rintamalta saapuva kirje tiesi kertoa, että kylvää ei nyt tulisi pellolle. Täytyisi puhua naapureille ja hyvälle ystäville. Ehkäpä he auttaisivat toukotöiden suorittamisessa.

Päällystö käsitti erinomaisen hyvin, että miehistön mieliala oli kaikkea muuta kuin suoja. Muutos oli saatava aikaan. Eräänä päivänä pataljoonan komentaja puuttuikin asiaan. Hän piti puheen miehistölle. Hän puhui kovista tosiasioista, joita ei voi väistää. Hän sanoi mainiosti käsittävänsä kunkin miehen yksilölliset huolet, mutta niidenkin on joskus väistytävä kokonaisuuden, yhteisen edun tieltä. Sota vaatii ankaraa velvollisuutta, uhrautumista kuolemaan saakka. Suomalainen sotilas on oppinut täyttämään velvollisuutensa, — nytkö merkittäisiin aikakirjoihin poikkeus? Kun isänmaa on kerran uhkasta vapaa, on palkkio myös oleva suuri.

Puhe vaikutti kuin vasaraniskut. Turtunut mieli alkoi vähitellen liikahtella, ja yhä useamman sotilaan kasvoille tuli päättävä ilme. Velvollisuudentunto ailahteli pian väkevänä laineikkona syvällä sielujen sisimmässä. Moni itsepäinen häpeili. Suomalaisen sotilaan kirkas kuva nousi silmien eteen: miehen, joka taistelee ja väistymättä kaatuu paikalleen...

Huomisin aloitettiin toukutyöt vanhan rajan läheisyydessä. Sinne komennettiin kaikki, jotka sillä kertaa olivat vapaina, poissa etulinjapalveluksesta. Miehet lähtivät matkaan melkein kuin omille pelloilleen. Olipa taas, pitkästä aikaa, mukavaa valjastaa hevonen äkeen eteen. Lantaa ajettiin hevoskorsujen lähettyviltä, ja kohta olivat muokkaustyöt ripeässä käynnissä.

Näillä mailla oli koettu rajan kirot. Tuolla töröttivät palaneen asuinrakennuksen savupiiput. Riihen katto oli romahtanut alas täysosumasta. Mutta maa oli säilynyt, pellot janoivat vettä, aurinkoa ja siementä. Missä mahtanee nyt olla tämänkin talon väki? Ehkäpä jossakin Etelä-Pohjanmaalla, ehkä jäyhien hämäläisten parissa. Ajattelevat siellä, vieraalla seudulla, nämä rajatalon asukkaat: kukahan kylvää meidänkin peltomme siellä Rajajoen varsilla?

Mutta noilla pelloilla kävi nyt iloinen vilske ja työn touhu. Kun ei saa kylvää omilla pelloilla, niin heitetäänpä siementä vieraaseen peltoon. Sillä nyt on taisteltava kaikin voimin. Viljaa on saatava jokaisesta pellostä. Suomalainen sotilas osaa taistella, hän osaa myös kyntää ja kylvää.

Sinä päivänä oli täysi kesä. Aurinko tuhlassi valoaan taivaan sinisessä äärettömyydessä. Kulottunut nurmi sai viheriää väriä. Ja läheisestä metsästä helähtyi kaksi ensi tervehdyksensä. Pääskysparvi sujautti ohii veikeästi visertäen, ja korkealla kiiti pohjoista kohti kurkien kiila.

Tottuneet kädet heittivät siementä peltoon. Ne lensivät kuin kultasuihku maan poveen, maan, joka vapisi uuden kesän odotuksessa.



SUOMENLINNAN JUHLAT

Toukok. 12. pnä vietettiin Suomenlinnan 25-vuotisjuhlaa sotilaskatselmuksin. Neljännesvuosisata sitten muutettiin nimittäin Viaporin nimi Suomenlinnaksi ja leijonalippu kohotettiin Kustaanmiekan salkoon. Yllä: Sotalipun nosto Kustaanmiehällä juhlapäivänä. Alla: Puolustusmin. Walden ja kenr. Valve tarkastavat joukot juhlahatselmuksessa.



SANKARIVAINAJIEN PÄIVÄNÄ 16.5.43.





Yllä: Vanhankirkon sankarihaudoilla kävi lähetystö, johon kuuluivat maaherra Helenius, ylipormestari Tulenheimo, pääjohtaja Rydman, kenr. Alfthan ja sot. virk. Tervo, laskemassa lukuisien yhteisöjen ja kansalaisjärjestöjen seppeleen. Valok. Fremling.

Alla: Kentälle jääneiden siunaus Viipurin maaseurakunnan sankarihaudalla.



Pyör.: Tasavallan Presidentti saapuu seurueineen kunnia-tervehdykselle Hietaniemen sankarihaudoilla.

Vas. ylh.: Suomen Marsalkka puhumassa kaatuneiden muistolle erään paikkakunnan sankaripatsaalle.

Vas.: Vuoden 1918 rintamamiesten kunnianosotus Vanhankirkon sankarihaudoilla sankarivainajain muistopäivänä, joka samalla oli vapaussodan päättymisen 25-vuotispäivä. Valok. Fremling.





Va s.: Toimistossa on aina tungosta. Ensimmäiset asiakkaat saapuvat jo klo 7 tienoilla ja nusia ilmestyy aina illta-pimeään saakka.

oli proteesi. Nyt oli tekojalka mennyt rikki, ja Polan oli vaikea liikkua. Hän oli siitä hyvin murheissaan, sillä yhdeksänvuotiaana ei ihminen kaipaa mitään niin hartaasti kuin liikuntaa.

Hymyilevä nuori kersantti, joka tapauksesta kertoi, teki sen ilmeisellä ylpeydellä, sillä Polan jalka korjattiin ja se tehtiin niin hyvin, että tyttönen voi liikkua entistä paremminkin. Ja selvästi pitävät kaikki korjaamon miehet tätä suoritustaan jonkinlaisena mestarinäyt-

"OSAATKO SIE KORJATA JALKOJA?"

Kuvat: TK—OLAVI AAVIKKO

Teksti: TK—OLAVI SIIPPAINEN

Pola on pieni, sininen aunukselaistytty, jolla on kirkkaat ja vallattomat silmät. Tavatessaan suomalaisia sotilaita muistaa Pola aina tervehtiä heitä. Hän tekee sen tuolla viehättävällä välittömyydellä, joka on niin ominaista aunukselaisille lapsille. Katsokaas, Pola on nykyisin hyvin onnellinen, sillä hän voi taas kävellä ja varovaisesti leikkiäkin. Ja kaikesta tuosta hän on kiitollinen suomalaisille sotilaille.

Tapaus oli tällainen:

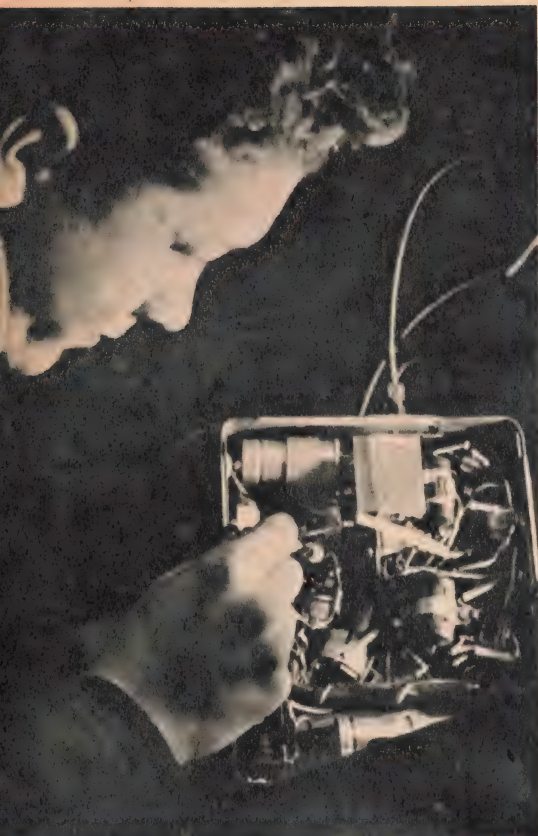
Pola ilmestyi eräänä aamuna viestivälinekorjaamolle arkana ja kirkassilmäisenä. Aluksi häntä ei lainkaan huomattu, sillä Pola on ikäisekseen hyvin pieni, ja muut asiakkaat olivat niin kookkaita, että hän aivan katosi heidän joukkoonsa. Mutta kun kaikki muut saivat asiansa toimitetuksi, tuli viimein Polankin vuoro. Hän hieman arkaili, sillä tämä oli ensimmäinen kerta, jolloin hän puhutteli suomalaisia sotilaita, mutta viimein hän sai heleällä äänellään ja melkein puhtaalla suomenkielellä — josta Pola salassa on hyvin ylpeä — sanotuksi:

— Osaatko sie korjata jalkoja?

Kysymys herätti yleistä hämmästystä, mikä oli aivan luonnollista, koska tämä tapahtui viestivälinekorjaamossa eikä kenttäsairaalassa, jossa tällaiset tapaukset on totuttu hoitamaan. Mutta viimein asia selvisi: Pola oli menettänyt vasemman jalkansa ja sen sijalla hänellä

Oik.: Ensin suoritetaan yleistarkastus siltä varalta, että koneessa olisi muitakin kuin ilmoitettut viat.





Paitsi armeijan koneita, on korjaamon huolehdittava myöskin niistä lukuisista yksityisistä radioista, joita alueella on melkein jokaisella ryhmällä. Eikä se olekaan mikään pieni tehtävä, kun ottaa huomioon, että yksityisiä koneita on hyvän joukon toista tuhatta. Tämä kaikki suoritetaan luonnollisesti maksutta, vain radioputkista peritään hinta.

Joka aamu on korjaamon toimistossa tungosta: koneita tuodaan ja haetaan. Ja työhuoneissa on kiirettä aina ilta-myöhään saakka: korjattavaa on niin paljon, niin suunnattoman paljon...



Vas. ylh.: Tarkastuksen jälkeen ryhdytään korjaustyöhön.

Vas.: Kaikki sorvallavat esineet valmistetaan korjaamossa.

Yllä: Hienoimmatkin kämmät tehdään itse.

Alla: Aina ohuimpia ruuveja myöten tehdään kaikki omasta takaa.

teenä, sillä aikaisemmin ei kukaan heistä ollut edes nähnyt proteesia, joten sen korjaaminen oli vaikea työ. Vapaa-aikoinaan he ovat kyllä auttaneet aunukselaisväestöä mitä erilaisimmissa korjaustöissä, mutta selvästi muodostaa Polan tapaus yhä vieläkin »huipun», johon keskustelussa aina palataan.

Mutta tässä korjaamossa osataan muutakin - kuin

korjata kelloja, samovaareja ja proteeseja. Nykyaikainen armeija tarvitsee runsaasti mitä erilaisimpia viestitysvälineitä, joiden aina täytyy olla kunnossa. Ja että tässä korjaamossa osataan suorittaa kelvollista työtä, osoittaa se, että ainoastaan yksi kone sadasta joudutaan lähettämään »ylöspäin» ja nekin vain siitä syystä, ettei pienellä korjaamolla ole kaikkia työvälineitä hallussaan.



UUSI IKÄLUOKKA

Valok. TK-K. Kivi.

Suomen kansanarmeija uusiutuu vuosi vuodelta. Sen kantana on tosin edelleenkin talvisodan veteraanien joukko, mutta paljon on myös uutta. Uudet ikäluokat astuvat esiin, täyttävät riveihin syntyneet aukot. Suomen armeija on kasvanut suuremmaksi kuin koskaan ennen. — Mutta ennen rintamalle lähtöä nuoret asevelvolliset saavat perusteellisen koulutuksen, jossa kaikki sotien tuomat kokemukset on otettu huomioon. Se on takeena siitä, että armeijamme on myös entistään iskukykyisempi.

Yllä: Päämuodostui siviilien kirjavasta joukosta harmaa komppania. Tiivis koulutus alkoi. Päivän toimet aloitettiin tietyksi aamuvuorimistelulla, joka karkoitti viimeiset unenrippeet silmistä.

Oik.: Ja kun heille annettiin kivääri käteen, tunsivat he todella muuttuneensa siviileistä sotilaisiksi. Oppitunneilla painettiin kiväärinosaat tiukasti mieleen.

Alla: Ja tarkastuksissa opittiin sen oikea hoito.



*Vas.: Tähtäys-
harjoituksissa opit-
tiin tarkan ammun-
nan ensimmäiset
alkeet.*

*Oik.: Ja muuta-
man viikon ku-
luttua siirryttiin
maastoon taistelun-
mukaisiin harjoit-
uksiin.*

A MARSSII...



Yllä: Alokkaasta kehittyvä vähitellen yksilöllisesti ajatteleva sotilas, joka osaa toimia muutenkin kuin menestää vetämällä".

Vas.: Uusi ikäluokka marssii vanhempien veljiensä jälkiä. Laulu kaiuu: »Ei sankarihumpuja syntymään pole ryssä antura milloinkaan...»

Alla: Päivän touhujen lomassa ja niiden jälkeen ruoka maistuu.



ARMEIJA JA KANSA

Kolmen sodan sankarivainajien yhteinen muistopäivä on siirtynyt kansakunnan yhteisten muistojen joukkoon. Ei sinne unohtuakseen, vaan päinvastoin säilyäkseen ajasta aikaan, vuosisadasta vuosisataan.

Ajat vaihtuvat ja sukupolvet ajan mukana. Paljon muuttuu ja paljon unohtuu. Vanha väistyy uuden tieltä. Mutta on paljon myös sellaista vanhaa, joka ei koskaan vanhene, vaan elää muistossa ja historian lehdillä niin kauan kuin itse kansakin elää.

Suurten sotien ja taistelujen muistot jos mitkään kuuluvat tähän luokkaan.

»Soturiliitto, joka on solmittu taistelutantereilla, veressä ja kuolemassa, ei hajoa koskaan. Soturiveljeys kestää elämäniän loppuun», sanoi aivan oikein urhea Väinö Stoolin mies, kenraali Yrjö Kaarle von Döbeln. Tähän on lisättävä, että soturiveljeys ei sammu kuolemassakaan, vaan elää muistossa ja historiassa yli hautojenkin, ajasta aikaan, vuosisadasta vuosisataan. Niinkuin kertovat taistelutanteret ja sotilashautain kummut meidänkin Suomessa — ja ennenkaikkea juuri meillä, missä viimeksikuluneen puolen vuosituhannen ajasta joka viides vuosi on ollut sotavuosi. Emme tiedä tälläkään hetkellä, kuinka kauan esimerkiksi tämä nykyinen vapaus-taistelumme vaihe jatkuu ja minkälaiseksi muodostuu lopullisen voiton hinta, mutta sen tiedämme, että pääministeri Linkomies tulkitsevi koko kansakunnan yksimielisen kannan lausuessaan äsken valtakunnallisessa sankarivainajain muistojuhlissa, että olemme oikealla tiellä ja että meidän on sankareittemme muiston nimessä jatkettava taistelua samoissa merkeissä kuin siihen kävimme ja sitä olemme tähän asti käyneet. Hän huomautti edelleen, että sota on meiltä ottanut paljon, mutta se on samalla antanut meille kyvyn nähdä lähimmäisemme vaikeudet paremmin kuin ennen, ja se on antanut meille halun auttaa silloin, kun apua tarvitaan. Sota on aina suuri herättäjä ja useimmiten myös eri kansankerrosten yhdistäjä. Tästä meillä on nytkin havainnollisia esimerkkejä joka taholla ympärillämme.

Lähin velvollisuutemme on nyt pitää huolta siitä, etteivät ne raskaat uhrat, joita vapautemme on vaatinut, ole olleet turhia. Sota raivoaa yhä edelleen, eikä koskaan voi varmuudella ennustaa, mitä jo ehkä hyvinkin läheinen

tulevaisuus tuo mukanaan. On mahdollista, että kansamme kohdalta on jo pahin kestäetty, mutta mahdollista on myös, että kovimmat koettelemukset ovat vielä edessämme. Varmaa on joka tapauksessa, että niin hyvin meidän kuin kaikkien muidenkin kansojen kohtalosta lyödään arpaa ja että aavistamattomiakin tapahtumia saattaa olla edessämme. Tästä taas seuraa, että sankarivainajillamme ja isänmaalla on oikeus vaatia, että me ponnistamme voimamme äärimmilleen ja teemme kaikki mikä meille on mahdollista, etteivät heidän antamansa uhrat olisi olleet turhia ja hukkaan menneitä.

Eteenpäin, vaikeuksista huolimatta, ja niitten uhalla! Siinä tämän ajan tunnussana.

Kerran tässä takavuosina, tervehtiessään vanhoja arpipäitä tuttujaan, rintamamiehiä vuodelta kahdeksantoista, Suomen Marsalkka lausui näille pitämässään puheessa:

»Pitäkää pääanne pystyssä, vanhat rintamamiehet! Te olette tämän valtakunnan luoneet!»

Tämän arvovaltaisempaa tunnustusta osallisuudestaan isänmaan itsenäisyys- ja vapaustaisteluun ei kukaan Suomen mies voi saada. Se kirkastaa jokaisen veteraanin elämän iltaa ja säilyy muistoista ylevimpänä niiltä kuu-kausilta, jolloin itsenäinen Suomen valtakunta perustettiin ja raskain veriuhrin lunastettiin.

Mutta sittenkään ei lunastushinta vielä ollut riittävä. Isänmaan vapaustaistelu toinenkin näytös on jo ehditty suorittaa ja kolmas on parhaillaan menossa. Mitä vaihteita edessämme onkin, ennenkuin sota päättyy, niin yksi asia on varma: meidän tiemme on oikea ja meidän on sankareittemme muiston nimessä ja isänmaan tulevaisuuden tähden jatkettava taistelua samoissa merkeissä kuin siihen kävimme ja sitä olemme tähän asti käyneet.

Pääministeri Linkomies totesi samalla, että sota on antanut vapaussoturi- ja asevelihengen voimakkaampana kuin milloinkaan ennen. Sitä on nyt vaalittava ja edelleen lietsottava niinkuin ainakin pyhää tulta, sillä sen voimasta voi riippua koko kansan kohtalo arvaamattomiksi ajoiksi.

Niin.

»Itsemme tähden taistoon käynehet emme, kansamme tähden, katso, me kamppailemme».

Armeija ja kansa ovat kaksi haaraa samasta juuresta. Vain yhdessä muodostavat ne kokonaisuuden. Niitä kumpaakin on senvuoksi tasavertaisina vaalittava ja vahvistettava. Kun niin tehdään, silloin ollaan oikealla tiellä. Mutta kaikki tämä edellyttää uhrivalmiutta ja hellittämätöntä työtä ja ponnistusta sekä taistelevan rintaman että kotirintaman vahvistamiseksi.

Jos tahtoisimme muutamalla lyhyellä sanalla hahmotella tämänkin nyt riehuvan sodan valo- ja varjopuolek, olisi sanottava, että tosin sota on meiltä paljon ottanut — aineellisia ja henkisiä arvoja, voimakasta elämää, uskoa ja toiveita — mutta se on myös antanut meille aseveljeyden ja kohtalotoveruuden lujan hengen, jonka merkeissä me voimme ja tahdomme taistella — ja voittaa.

Alla: Sankarien muistopäivä-katselmus Viipurissa.



Valtioneuvoston



OSAKUNTALAITOKSEN 300-vuotisjuhlasta Kansallisteatterissa 13.5.43
Valok. Fremling.

PUOLUSTUSVÄEN RINTAMAA



SVEN RAE,
maatal.tekn., sk.stm.,
Heinävesi. Kuoli
23. 4. 43. n. 41 v.

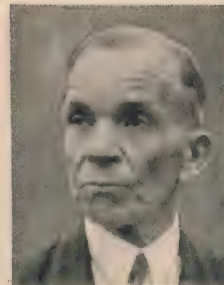


K. A. GABRIELSSON, rak. mest.,
Kristiina.
75 v. 17. 5. 43.



VÖYRIN POJAT 25-vuotisjuhlissaan Hgin Upseerikasinolla 15. 5. 43.
Valok. Fremling.

NUORTEN TALKOORYNNISTYS. Talkoolapioiden jako Aleksis Kiven
kansakoululla Hgissä 12. 5. 43. Valok. Fremling.



JUHO KORTTE-LAINEN, mv.,
Pielisjärvi.
70 v. 15. 5. 43.



H. A. RIIPINEN,
leht., luutn.,
Lapua.
60 v. 28. 5. 43.



FERD. LAUTSIA,
mv.,
Vaajakoski.
60 v. 31. 5. 43.



J. V. LASSILA,
pankinjoht., sk. kers.,
Vaasa.
50 v. 23. 5. 43.



A. OHLSSON,
toim. joht., sk.alik.,
Helsinki.
50 v. 28. 5. 43.



E. J. KALLIO,
pankinjoht., paik.
pääll. Salo.
50 v. 29. 5. 43.



E. POHJOIS-MÄKI, kansak. op.,
alok., Valkeakoski.
50 v. 29. 5. 43.



K. KULTALAHTI,
lait., vääp.,
Evijärvi.
50 v. 30. 5. 43.



J. LAPPALAINEN, sk.vet.,
Liperi.
50 v. 30. 5. 43.



Kunnian ken



Otto Kalsto,
mv., stm.,
Yli-II.
* 21. 12. 1897,
† 19. 8. 41.



Mauno L. Lehtonen,
sekatyöm.,
stm., Ypäjä.
* 29. 9. 1907,
† 26. 11. 41.



Hugo V. Lehtonen,
sekatyöm.,
stm., Ypäjä.
* 22. 3. 1906,
† 8. 9. 41.



Reino O. Rantanen,
vänr.,
Lappee.
* 8. 3. 1918,
† 25. 8. 41.



Reino O. Sinkkari,
työm., stm.,
Enso.
* 12. 9. 1915,
† 15. 11. 41.



Vilho O. Taina,
mv., alikers.,
Luumäki.
* 6. 5. 1918,
† 3. 11. 41.



Tapani Nulja,
mv.pka, stm.,
Rautu.
* 9. 6. 1921,
† 26. 10. 41.



Werner E. Waherma,
aluepääll., majuri,
Pieksämäki.
* 16. 9. 1899,
† 15. 11. 41.



Hilikka K. Peltolahti,
tytär, lotta, Sortavala.
* 5. 5. 1920,
† 6. 9. 41.



Mikko V. Simi,
kaupantalous,
yliopp., vänr.,
Turku. * 23. 7.
1917, † 19. 9. 41.



Olva K. Lumijärvi,
sahateoll. koulun opp.,
korpr., Viipuri. * 26. 4.
1918, † 21. 11. 41.



Veikko Rinkinen,
tal.pka, stm.,
Sortavala.
* 25. 3. 1916,
† 23. 9. 41.



Nillo A. Vikman,
tilall. kasv.,
korpr., Huittinen.
* 28. 11. 1920,
† 9. 9. 41.



Karl A. Selander,
työm., stm.,
Pernaja.
* 19. 2. 1912,
† 30. 11. 41.



Hugo Mäkinen,
sekatyöm., stm.,
Jämsä.
* 21. 12. 1903,
† 12. 9. 41.



Lauri E. Huhtala,
mv., alikers.,
Oripää.
* 4. 8. 1903,
† 23. 9. 41.



Allan J. Hakanen,
liikem., stm.,
Helsinki.
* 4. 5. 1902,
† 7. 11. 41.



Väinö A. Mäntynen,
sekatyöm.,
stm., Lempäälä.
* 27. 4. 1914,
† 9. 10. 41.



Viktori Lemmetty,
mv., korpr.,
Valkjärvi.
* 2. 7. 1902,
† 10. 2. 41.



Martti Sironen,
työm., stm.,
Saarijärvi.
* 6. 10. 1914,
† 26. 9. 41.



Veikko Iso-Ahola,
mv.pka, stm.,
Saarijärvi.
* 15. 8. 1910,
† 19. 8. 41.



Risto A. Setälä,
koneasent., kers.,
Nakkila.
* 23. 7. 1917,
† 31. 7. 41.



Reino Suni,
puutarhuri, stm.,
Uuras.
* 12. 5. 1920,
† 30. 11. 41.



Tolvo T. Ilvonen,
mv., stm.,
Antrea.
* 6. 8. 1909,
† 5. 11. 41.



Uno E. Pennanen,
työm., stm.,
Kemi.
* 3. 6. 1908,
† 8. 7. 41.



Lauri E. Keskinen,
työm., stm.,
Korpilahti.
* 14. 12. 1907,
† 27. 10. 41.



Tauno J. Lötjönen,
mv., stm.,
Värtsilä.
* 19. 11. 1900,
† 31. 7. 41.



Artturi H. Paavola,
sekatyöm.,
stm., Pornainen.
* 17. 3. 1906,
† 30. 9. 41.



Antti Merenlahti,
työm., stm.,
Haapajärvi.
* 2. 6. 1911,
† 11. 8. 41.



Heikki A. Takanen,
työm., tkn.,
Jämsä.
* 26. 11. 1908,
† 6. 12. 41.



Tolvo J. Poskiparta,
työm.,
stm., Imla.
* 4. 8. 1906,
† 31. 8. 41.



Ernst V. Gellner,
mv.työnjoht.,
stm., Västana.
* 26. 10. 1915,
† 4. 12. 41.



Tuomas V. Valio,
metsänh.
oppil., vänr.,
Laihia. * 29. 4. 1915,
† 18. 7. 41.



Olva Rasimus,
mv., korpr.,
Ilme.
* 10. 6. 1916,
† 17. 10. 41.



Petter J. Lindholm,
työm., alikers.,
Karunki.
* 28. 6. 1899,
† 27. 9. 41.



Vilho E. Kuusisto,
to., alikers.,
Kauhajoki.
* 10. 4. 1914,
† 11. 7. 41.



Kauno H. Lönnqvist,
tehdastyöm., stm.,
Sotungby. * 9. 12.
1917, † 1. 11. 41.



Helmo T. Sunila,
asent., korpr.,
Helsinki.
* 21. 12. 1912,
† 20. 9. 41.



Tauno T. Hutko,
jääk.,
Karkku.
* 11. 10. 1918,
† 8. 1. 42.



Erkki Järvinen,
vapaaeht. stm.,
Korpilahti.
* 18. 4. 1924,
† 6. 11. 41.

kuollut kaatuneita



Nils E. Holmström, vänr., Helsinki.
* 9. 4. 1917.
† 25. 8. 41.

Sulo E. Rontu, mv., tykkim., Kivennapa.
* 31. 8. 1912.
† 26. 11. 41.

Valde Marttila, postilji, stm., Lahti.
* 14. 10. 1916.
† 1. 11. 41.

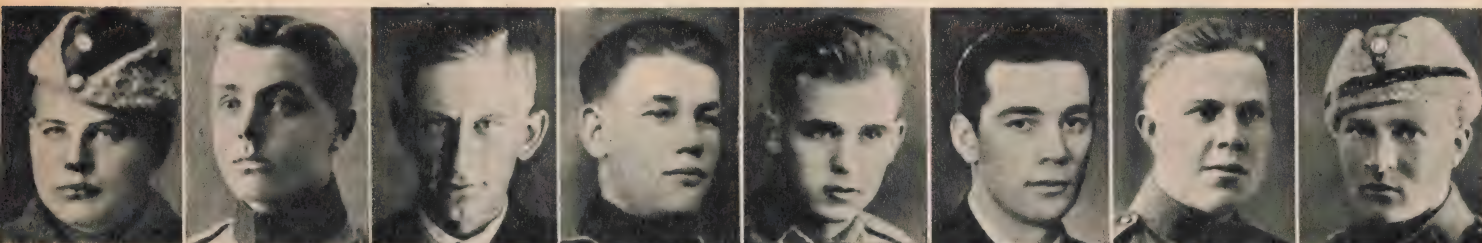
Kaarlo A. Hurmerinta, tilall. pka, stm., Pöytyä.
* 4. 7. 1907.
† 3. 9. 41.

Eino Kuinigas, mv., stm., Säkijärvi.
* 2. 10. 1906.
† 2. 11. 41.

Tauno J. Salo, työm., korpr., Polvijärvi.
* 24. 7. 1917.
† 27. 10. 41.

Jaakko E. J. Mikkola, mv., korpr., Siikainen.
* 10. 2. 1920.
† 18. 7. 41.

Tauno Ahola, mv., kers., Pyhtää.
* 20. 2. 1913.
† 28. 10. 41.



Viljam Murto, seppä, jääk., Akua.
* 1903.
† 7. 9. 41.

Antti A. Anttolainen, mv., alikers., Vahviala.
* 10. 1. 1902.
† 26. 10. 41.

Erkki Nieminen, muurari, alikers., Kuhmoinen.
* 16. 5. 1918.
† 2. 10. 41.

Johannes Hippeläinen, mv., stm., Kivennapa.
* 11. 5. 1910.
† 5. 9. 41.

Ilmari L. Partanen, taloll. pka, stm., Soanlahti.
* 6. 3. 1919.
† 4. 9. 41.

Almo O. Sandell, mv., kers., Muurla.
* 8. 7. 1914.
† 5. 9. 41.

Albert E. Wass, mv., sbm., Pohja.
* 22. 6. 1916.
† 23. 10. 41.

Aarne E. Hynninen, agr.yliopp., vänr., Jäppilä.
* 2. 8. 1916.
† 16. 10. 41.



Reino O. Heiskanen, tal.pka, alikers., Jäppilä.
* 23. 5. 1913.
† 29. 8. 41.

Hannes V. Pajunen, mv., jääk., Säminke.
* 1. 12. 1920.
† 25. 9. 41.

Otto Häyrinen, työm., korpr., Suonenjoki.
* 21. 4. 1913.
† 17. 10. 41.

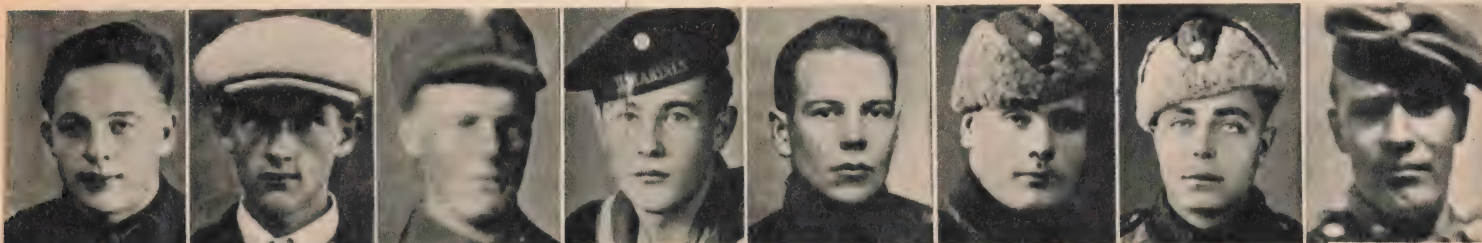
Yrjö Tykkyläinen, mv., alikers., Eno.
* 6. 11. 1918.
† 30. 10. 41.

Leo E. Loistamo, työm., alik., Kuusankoski.
* 31. 3. 1920.
† 9. 11. 41.

Antero E. Anttonen, korpr., Mikkeli.
* 2. 8. 1920.
† 14. 9. 42.

Eemil Tarnanen, metsätyöm., stm., Kiihtelysvaara.
* 21. 8. 1904.
† 17. 10. 41.

Toivo Särkkä, työm., stm., Ristiina.
* 26. 2. 1908.
† 4. 10. 41.



Kalle Hoblin, mv.pka, stm., Toivakka.
* 2. 3. 1921.
† 15. 8. 41.

Eino Heiskanen, työm., stm., Tuusniemi.
* 9. 12. 1909.
† 21. 9. 41.

Kaarlo H. Oksanen, työm., korpr., Rautavaara.
* 17. 5. 1918.
† 9. 7. 41.

Esko Lahtinen, työm., matr., Jämsä.
* 4. 5. 1921.
† 13. 9. 41.

Huugo A. Similä, mv., alikers., Sievi.
* 10. 10. 1909.
† 5. 9. 41.

Kalle A. Kalliomäki, mv., stm., Hämeenkyrö.
* 21. 4. 1908.
† 31. 8. 41.

Arvi E. Heimonmäki, työm., stm., Saarijärvi.
* 11. 3. 1910.
† 31. 8. 41.

Albert A. Björkman, tal., alik., Uusikaarlepyy.
* 7. 1. 1910.
† 31. 10. 41.



Tauno Vuoli, mv.pka, korpr., Orivesi.
* 27. 8. 1915.
† 5. 11. 41.

Mauno J. Koppiola, lohkotii.pka, stm., Urjala.
* 7. 6. 1910.
† 26. 9. 41.

Emil Tikka, kirvesmies, stm., Lappee.
* 20. 2. 1904.
† 17. 10. 41.

Pekka Tomminen, jääk., Simpele.
* 28. 6. 1915.
† 12. 9. 41.

Paavo Suokas, räätäli, työvelv., Jaakkima.
* 12. 6. 1886.
† 8. 10. 41.

Olavi I. Sokura, työm., alik., Myllykoski.
* 26. 6. 1911.
† 23. 9. 41.

Kauko Rajanien, mv.pka, stm., Hämeenkyrö.
* 4. 3. 1918.
† 1. 8. 41.

Eero Ukkonen, mv.pka, stm., Antola.
* 14. 2. 1915.
† 16. 8. 41.

LÄÄKINTÄASEMA 3: EI ERIKOISTA



Yllä: Kenttäsaairaala potilaineen.

Päivä saksalaisten sairaankantajien parissa korpирintamalla.

PK. — Vahvoista puunrungoista tukevasti kyhätty, sirpaleilta suojattu ja syvälle melkein kattoa myöten lumeen kaivettu korsu, yksi monista samanlaisista korpирintamallamme. Pieni kilpi ilmaisee kuitenkin sen erikoisuutteen: punainen risti ja sen alapuolella yksi ainoa sana: »Lääkintäasema». Tunnemme joukkosidontapaikan alhaalla järven luona, missä hyvä toverimme pataljoonamme lääkäri asustaa, tunnemme taaempaan selustassa sijaitsevan pääsidontapaikan. Mutta lääkintäasema? Korsun edustalla on lumeen peittyneitä rekiä, ja tallintapaisesta karsinasta rinteeltä kantautuu korviimme hevosenkavioiden tömistely. Tykistö, jonka asema on aivan lähellämme, aloittaa verkkaisella ammunalla aamuhartautensa. Ja näin alkaa yksinäinen päivä Lääkintäasema 3:ssa X:n kukkulalla.

Neljä sairaankantajaa, neljä ajajaa, neljä hevosta ja pari rekeä, siinä ovat tämän lääkintäkomppanian tänne korpikukkulalle siirtämän lääkintäaseman miehistö ja varusteet. Jo ennenkuin tykistö heräsi ampumaan, olivat tallissa paksuissa turkkimaisissa talviverhoissaan olevat hevoset syötetyt ja juotetut. Taivas on pakkaskirkas ja sininen, ja aamupesä tapahtuu sentähden ulkona. Kahdeksan aivastelevaa miestä, jotka ovat peseytyneet lumessa, lähtee virkistyneenä sotilaallisiin arkipuuhiinsa. Molemmat kahvinnoutajat pistäytyvät kannuineen läheisessä tykistön tuliasemassa, missä nuo kahdeksan miestä suorittavat hoitotyötään. Senjälkeen he istuvat mukavassa korsunnurkassaan höyryävien pikareiden ääressä ja pohtivat aamukahvia juodessaan päivän työsuunnitelmaa. Yksi miehistä puhelinvahdiksi — ylikorpraali, aseman ryhmänjohtaja antaa ohjeitaan — kaksi miestä halkoja sahaamaan ja hakkaamaan, kaksi

miestä noutamaan valjakolla puunrunkoja polttopuiksi rotkon yläpuolella olevalta hakkuupaikalta. Loput kaksi suorittavat »korsupalvelua».

Niin ovat pian kaikki uutterassa toiminnassa. Korsu, joka on tehty kodikkaaksi ja somistettu pitkien talvi-iltojen kotitekoisilla tuotteilla, on jaettu makuunurkkaan ja asuinhuoneeseen. Edellisessä parittain päällekkäin rakennetut itse-salvotut vuoteet, joiden peitteet

viedään nyt tuulettu varten ulkoilmaan, jälkimmäisessä ikkunan kohdalla, jonka edestä lumi on luotu pois, suuri pöytä penkkeineen ja pölyistä tehtyine jakkaroineen. Kaapit täydentävät korsun kaluston. Keskellä on tärkein esine ja samalla korsun komeus, matala rautainen uuni, jonka ympärille on muurattu koppa laakakivistä, lämmitys- ja keittopaikka yhdessä. Ulkona työskentelevien tovereiden tahdikkaan sahaamisen kuuloessa ja risuluutien sisällä pitäessä huolta siisteydestä istuu ylikorpraali vartiokirjansa yli kumartuneena ja lopettelee jäykällä ja tottumattomalla käsialalla merkintöjään. »Ei erikoisia tapahtumia» sanottiin eilen. Se merkitsee rintaman arkea ja lääkintäasemalle: ei mitään haavoittuneiden ja sairaiden kuljetuksia. Muodostuuko tämä päivä samanlaiseksi?

Nyt juuri ajaa ulkona paikalle valjakko raahaten mukanaan ensimmäistä kiiltävää puunrunkoa. Silloin soi sisällä korsun puhelin: »Lääkintäasema 3! — Täällä... (Rykmentinlääkärin luona oleva lääkintäaliupseeri ilmoittaa tautuu). Kaksi haavoittunutta ryhmäsidontapaikalla järven luona. Heti noudettava!» Silmänräpäyksessä tulee kaikille kuumeinen kiire. Molemmat etukäteen täksi päiväksi ajajiksi määrättyt ja heitä seuraavat sairaankantajat kiskaisevat vyön ympärilleen ja heittävätkin paksun turkisvuorisen ajoviitan ylleen. »Molemmat yhdenmiehenreet!» huutaa ryhmänjohtaja ajajien jo valjastaessa hevosia ja viedessä niitä ajotielle. Lämminrakenteiset oljilla pehmustetut yhdenmiehenreet ovat kunnostetut, hevoset valjastetaan niiden eteen. Seuralaiset saavat vielä mukaansa muutamia käytännöllisiä kemiallisia lääkintätarpeita, — ja jo liukuvat reet matkaan kadoten vuoren taakse, jonka yli kierteinen reki-



Yllä: Saksalaisten haavoittuneiden kuljetusta Itä-Karjalan erämaissa.

tie johtaa alas notkelmaan, X-järven luona sijaitsevalle ryhmäsidontapaikalle. Haavoittuneidenkuljetuksen hyvinsuunniteltu vaihto on käynnissä.

Ryhmäsidontapaikkakin on pieni, jyrkänteellä hyvin suojaisessa paikassa sijaitseva korsu. Tietömässä ja poluttomassa korpimaastossa on kuljetus tänne, rekitien alkuun, mahdollista ainoastaan ihmiskäsien vetämissä pulkissa eli ahkioissa. Ryhmän sairaankantajat ovat tuoneet molemmat X:n tukikohdassa haavoittuneet toverit takaisin vaivalloisen miehistömarssin jälkeen. Kahdeksan hiihtävää miestä veti ahkiassa kumpaakin haavoittunutta, joille sitä ennen oli asetettu ensiapusiteet, latua myöten rintaman selustaan päin. Nyt on osastonlääkäri hoitanut ja lämmittänyt heidät, he ovat saaneet ruiskeen haavakouristusta vastaan sekä tuskaalievittäviä lääkkeitä ja ovat hänelle ja tovereille kiitollisia pikaisesta ja varmasta avusta. Mutta haavoittuneiden eteenpäintoimittaminen on yhä välttämätöntä, varsinkin ylikorpraalin kylkihaava tarvitsee pikaista lääkärin käsittelyä pääsidontapaikalla. Siellä kaartavat kuitenkin molemmat reet tienmutkan ympäri ja ovat vähän myöhemmin ryhmäsidontapaikalla. Hyvin peitteisiin kiedottuina ja poronahkaiseen makuusäkkiin pistettyinä työnnetään haavoittuneet paareillaan rekien puusta rakennettuihin komeroihin ja vedellä täytetyt lämpönassakat, jotka tulevat useiden tuntien ajan luovuttamaan korkeata lämpöä, asetetaan heidän jaloilleen. Lyhyt ilmoitus osastonlääkärille, ja jo ovat reet jälleen kadonneet tienkaarteen ympäri. Hyvää matkaa, toverit!

Bolshevikitkin pyyhkivät nyt maastoa muutamilla tykinlaukauksilla. Mutta sairaankuljettajia se ei pelota. He kiirehtivät hevosia, jotka nousevat halukkaasti jyrkää ylämäkeä. Hiukan myöhemmin he pysähtyivät lyhyeksi hetkeksi lepäämään lääkintäaseman edustalle.



Kulaus lämmintä teetä? Muita toivomuksia? Sns matkaan! Hiljaisen talvisen metsän läpi käy rekimatka vuorelta laaksoon ja laaksosta vuorelle. Varovasti ohjaavat ajajat hevosiaan riimusta, mukana seuraavat sairaankantajat kulkeva rekiensä perässä tarkaten haavoittuneen jokaista liikettä. Pitkien käännteiden jälkeen he lopulta saavuttavat tien, ja muutamia satoja metrejä myöhemmin linja-auton pysähdyspaikan. Sinnekin on annettu tieto. Sairasauto on odottamassa suuren vajan edessä, johon on rakennettu lisää hirsivarustus, missä sairaasauto-osaston miehet ja kaksi sairaasautoa joka hetki ovat valmiina. Haavoittuneille annetaan lisävahvistusta. Paarien siirtäminen autoon sujuu nopeasti, ja jo vierii se tietä alas, kohti lopullista lääkärinhoitoa pääsidontapaikalla. Ja reet palaavat, hitaasti, rasittuneita hevosia säästäen, takaisin lääkintäasemalleen.

Kuljettajien eteen on asetettu lämmin ruokaa, ja nämä käyvät hevosista huolehdittuaan nälkäisinä sen kimppuun. Senjälkeen on korsussa rauhallista. Hevostenpuhdistuksen aikana iltapäivällä tulee uusi avunpyyntö: Rykmentissä on eräs vaikeasti sairas, umpisuolesta epäilty, joka on heti noudettava korsusta X. Jälleen vie riä vaihto matkaan. Muutamien tuntien kuluttua on sairas pääsidontapaikalla, lyhyen lisäkuljetuksen jälkeen kenttäsairaалassa, ja illalla on sotilas, joka vielä keskipäivällä oli rintamalla tukikohdassaan, vapautunut tulehtuneesta umpilisäkkeestään.

Alkuillasta saapuu lääkintäasemalle vielä lääkintäkomppanian osastonjohtaja tarkastukselle. — »Lääkintäasema 3, vahvuus niinjaniin monta miestä, kaksi haavoittunutta ja yksi sairas kuljetettu, muuten ei erikoista!» ilmoittaa ylikorpraali. — »No, Reisert, tänäänhän on X:s päivä. Siis huomenna: Vaihto!» Ja näin päättyy eräs kaukaisessa pohjolassa taistelevan ja vartiota pitävän rintamamme monista yksinäisistä päivistä.

Alkuillasta saapuu lääkintäasemalle vielä lääkintäkomppanian osastonjohtaja tarkastukselle. — »Lääkintäasema 3, vahvuus niinjaniin monta miestä, kaksi haavoittunutta ja yksi sairas kuljetettu, muuten ei erikoista!» ilmoittaa ylikorpraali. — »No, Reisert, tänäänhän on X:s päivä. Siis huomenna: Vaihto!» Ja näin päättyy eräs kaukaisessa pohjolassa taistelevan ja vartiota pitävän rintamamme monista yksinäisistä päivistä.

Alla: Vaikeasti haavoittuneita kuljetaan elokuvia katsomaan.

Yllä: Saapuva elokuvien esittäjä on tervetullut vieras kenttäsairaалassa.

Koime apuatarvitsevaa toveria saatettu selustaan, heidän henkensä ja terveytensä pelastettu. Lääkintäasema 3:n arkea. Muuten ei erikoista...

P.K.—Tri Karl Bringmann.





Piirtänyt TK-A. Lindeberg.

KENTTÄVARTIO TAISTELEEE

Kirjoittanut TENHO MYLLYMÄKI

TK — Rannaton erämaa, jonka lumipeitteisille järville, jängille ja vaaroille yksinäiset hiihtoladut ja reellä mentävät huoltotiet painavat ainoat elonmerkit. Huumaava, korvia särkevä hiljaisuus. Läpikulkematon pimeys, Vienan kuu ei ole vielä näyttänyt kasvojaan.

Yksinäinen kenttävartio nukkuu. Karbiidilampun lepattava liekki heittää korsun seinille aavemaisia varjoja. Miehet ääntelevät unissaan. Tuuletusaukossa soittaa maaliskuun tuuli öistä musiikkiaan; jossakin nurkassa nakertaa rotta.

Koko erämaa tuntuu nukkuvan. Taivas vain on rauhaton. Rikkiäiset pilvet ajelehtivat levottomina — kuinka hartaasti vartiomies haluaisikaan katsella niitä täyttä kuuta vastaan.

Tuuli pieksää ampumahautoihin lunta. Jäähileet rapisevat kenttävartiota kiertävässä väkälankaesteessä.

Mitään ei tapahdu, ja jotakin kuitenkin odotetaan ja pelätään tapahtuvaksi joka hetki.

Kömpelötekoiset lautasukset pyyhkivät Vienan jängän pintaa. Huovikkaaseen niitattu koukku sitoo mäystimen toppahousuisen omistajansa jalkaan. Ahkionvetäjät huohottavat. Kirouksilla höystetyt komentosanat siirtyvät mieheltä miehelle pidätettyinä kuiskauksina. Metsänpeikoilta näyttää tämä Vienan salossa suksiva vihollisjoukko.

Nukkuvan kenttävartion ympärille puristuu äänettömästi rautarengas. Miehet heittelevät levottomasti vuoteillaan, korsun ilma tuntuu tukehduuttavalta. Kuopassaan värjöttelee vartiomies, silmiä pakottaa yhtämittainen tuijottaminen esteille. Erämaan hiljaisuus repii hermoja — kuulisipa edes yhden kunnan kiväärinlaukauksen. Vaara vaanii kaikkialla eikä missään.

Toppahousiset ryhmittyvät hyökkäykseen kolmelta suunnalta. Kenttävartion tuhoaminen tulisi olemaan pikku juttu — niin ainakin vakuutettiin ylempää; tiedustelulla oli saatu selville, että tämän poltetun kylän raunioita puolusti vain kourallinen miehiä. Tukikohtaa oli yritetty jo aikaisemmin likvidoida. Mutta tehtävää suorittamaan määrätty kapteeni oli pysähtynyt pataljoonineen kunnioitettavan matkan päähän »karhunpesästä» ja palannut niine hyvineen takaisin tukikoh- taansa. Hän seurasi nyt mukana komppanianpäälliköksi alennettuna.

Pikakiväärin on suunnattu suomalaisten asemia kohti; pienoishieittimet ovat toimintavalmiina. Tunnustelijat hiihtävät pimeän turvin esteille. Erämaan rauha on rikkoutumassa.

Kiukkuinen sähähdys, kirkas leimaus. Valoansa syttyy — ällistyksekseen vartiomies huomaa esteille johtavat ladut. Nyt on jotakin pirua tekeillä. Valopistoolin laukaus — selvä, siellä on ryssiä. Hälytys — teräviä konepistoolin sarjoja ladun suuntaan. Helvetillinen räikkinä on vastauksena; pienoishieittimet alkavat poksahdella.

Joukkueenjohtaja saapuu juoksujalkaa, samoin muu tukikohdan miehistö puolipukeissaan ja unenpöpperössä; pian on asemat miehitetty. Valoraketit leiskuvat, kone- tuliasheet räitisevät, korohoron syvään lumeen tukehtu- neet räjähdyskset tömsyttävät taistelutannerta. Metsän reunasta kuuluu komentosanoja ja kiivasta huutoa, »uraa» kaikuu ilkeästi puolustajien korviin, esteiltä alkaa sataa käsikranuja. Äsken niin rauhallisen erämaaseudun yllä vallitsee nyt hornamainen melu.

Kenttävartio taistelee äänettömästi kuin yksinäinen susi koiralauman ahdistamana. Tuskin sanaakaan vaih- detaan. Konepistoolien lippaat tyhjenevät nopeasti. Varajoukkueenjohtaja haavoittuu jalkaan, mutta lip- paita kannellen hän liikkaa ampumahaudan ja korsun väliä. Joukkueenjohtaja on joka paikassa. Mitään neu- voja hänen ei tarvitse antaa. Kukin mies tietää tehtä- väänsä.

Vihollinen hyökkäilee sisukkaasti, mutta ei pääse sen lähemmäksi, kuin että käsikranut räjähtelevät muuta- man metrin päässä asemistamme. Uskaliimmat viruvat verissään aivan ampumahautojen edessä. Useilta sota on jo loppunut iäksi, haavoittuneet valittavat. Viholli-

sen parinkantajat laahaavat ahkioilla haavoittuneitaan. Hyökkäysaalto toisensa jälkeen vyöryy asemiamme kohti, mutta puolustajat saavat vain pirskeitä silmilleen. Välillä rätinä hiljenee, ja silloin on aikaa korjata epä- kuntoon joutuneet aseet.

Nyt alkaa taas. Mutta hyökkäyksessä ei ole enää samaa puhtia kuin ennen. Tummia möhkäleitä alkaa näkyä yhä enemmän esteillä.

Kolme tuntia kenttävartio taistelee. Kun aamu alkaa sarastaa, on vihollinenkin saanut tarpeekseen, ja yli puolisataa kaatunutta jälkeensä jättäen se alkaa vetäy- tyä pois. Komppaniasta on tulossa apuvoimia, jotka kohtaaavat perääntyvän vihollisen ja aiheuttavat sille vielä tappioita.

Kovasti se yritti päälle ja tipalla oli, ettei päässyt tarkoituksensa perille. Mutta »ventin» vedimme joka tapauksessa.

Tapa tai tule tapetuksi. Tunteettomina katsomme esteille, missä liikkumattomat möhkäleet ovat peitty- mässä hiljakseen pyryttävään lumeen. Joko he tai me.

Röykkiö luotien repimiä toppatakkeja ja housuja, veren tahrimia lumipukuja, huovikkaita, kintaita, suksia huoltotien varrella. Kolkko tilinpäätös. Läheisessä ladossa odottelevat vangiksi saadut viholliset vodkan höyryt päässään kuljetusta taaksepäin. Luonnonlapsien tapaan he ovat nopeasti mukautuneet uusiin olosuhte- siin. Järkytyksen jälkeäkään ei näy heidän kasvoillaan Mahdotonta kuvitella, että nuo vielä muutama tunti sitten uraataan kiljuen tekivät syöksyjä asemiamme kohti.

Elämä kenttävartiossa jatkuu entiseen tahtiin. Miehet tappavat aikaa parhaansa mukaan. Milloin vartio ei vedä kiinni, on vaakasuora asento paras, elleivät halua liittyä pokkasakkiin. Sama sitkeä tyyppi veivailee radiota aamusta iltaan »hottia» etsien, muonahevonen saapuu tapansa mukaan, kenttäposti virtaa katkeamat- tomana ketjuna.

Erämaassa on jälleen hiljaista. Yhdyspartio hiihtää tuttua varmistuslatua. Jängän reunassa tähyttää lumi- pukuinen metsämies silmä kovana teeriä.

Ampumahautaan kuuluu korsusta hiljainen radio- musiikki.

Kunnes taas jonakin pimeänä yönä...

Alla: Esteillä näkyvät tummat möhkäleet ovat surmansa saaneita vihollisia...



V a s.: Rintamalla on jälle-
leen kevät ja sen mukana
on rakennustouhu vilkas-
tumistaan vilkastunut.
Uusia, entistä viihtyisämpiä
asumuksia valmistuu
toisensa jälkeen. Kuvassa
näemme rivin etulinjan
hirsimökkejä valmistumis-
vaiheessa. Jokaiseen huo-
neeseen on rakennettu
kulmaikkuna, joka, sa-
malla kun se tekee asun-
non valoisaksi, antaa sille
viihtyisän kodikkuuden
leiman.

Alla: Tällainen ikkuna
on kuin kuvakirja, joka
sotaisten kuvien ohella
tarjoaa nähtäväksi ilois-
ten sotapoikien arkisia
touhuja, silmää hiveleviä
maisemia ja kevätaurin-
gon iloa...



»LEHTI KEVÄÄN KUVAKIRJASTA»

TK-P. JÄNIS

Alla: Rakentajankin mielen saa kevät-
aurinko iloisesti ailahtamaan: »Nyt pä-
tahdon olla ma pienen kodin laittaja...»



Yllä: Upouusi,
hauska skotis on
valmistunut, eikä
viihtyisyyden kan-
nalla niin tärkeätä
parvekeltakaan ole
unohdettu.

Oik.: Tässä nä-
emme parvekkeen
»sisustan» jyrkeine
pöytineen ja penk-
keineen.



Yhdistyneet Villatehtaat O.Y.

HELSINKI

HYVINKÄÄ



MAAN SUURIN VILLATEHDAS



Hävittäjälentäjien kärkeimpien saavutukset.

Hävittäjälentäjiemme kärkeimpien järjestys on jo jonkin aikaa pysynyt samana. Sitä vastoin on alle 20 koneen pudottajien nimiluetteloon tullut joukko uusia nimiä. Hitaasti, mutta varmasti nämä miehet ovat kartuttaneet tiliään varsin kunnioitettaviin lukuihin. Huhtik. 20. päivään mennessä oli eniten koneita alasampuneiden järjestys seuraava:

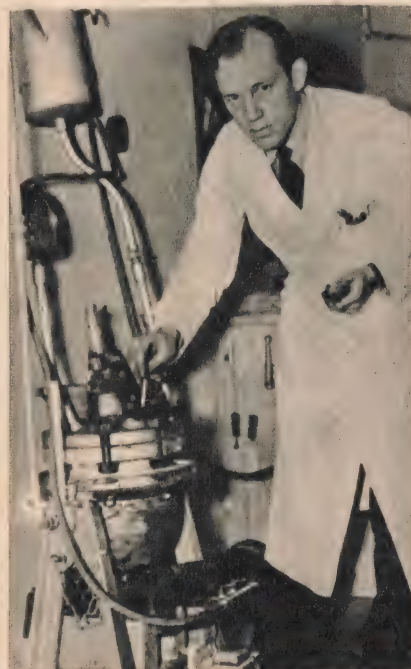
Lentomestari E. I. Juutilainen	37
Lentomestari O. Tuominen	32
Kapteeni J. Karhunen	29
Kadettialikersantti L. Nissinen	24,5
Lentomestari E. A. Kinnunen	21,5
Luutnantti H. Wind	18,5
Majuri E. Luukkanen	17,5
Kapteeni J. Sarvanto	15
Kapteeni O. Puhakka	15
Lentomestari Y. O. Turka	15

Surmattujen vankien joukkohauta Odessan lähistöllä.

Tatorkassa, Odessan lähellä, tavattu uusia joukkohautoja koskevan asian yhteydessä saavat romanialaiset sotilasviranomaiset lakkaamatta uusia tietoja Odessan väestöltä. Nämä ovat yhdenmukaisia siinä, että GPU vuosina 1940 ja 1941 vangitsi suuren joukon saksalaisia, ukrainalaisia ja romanialaisia, minkä jälkeen nämä katosivat jäljettömiin. Niinikään oli monia Bessarabiassa ja Bukovinassa asuneita romanialaisia perheitä vangittu ja viety pois. Lokakuussa 1941 lieene yhteensä noin 6 000 saksalaista, romanialaista, bulgarialaista ja ukrainalaista ollut Odessan vankileirissä. Odessan asukkaiden kertoman mukaan teloitettiin nämä vangit GPU:n asiamiesten toimesta pari päivää ennen Odessan valtausta, ts. lokak. 13.—14. p:nä. Uhrien ruumiita ei tavattu, sillä romanialaisten joukkojen tunkeutuessa kaupunkiin vankilat olivat tyhjä. Romanialaisten tutkintoviranomaisten tehtävänä on nyt selvittää, ovatko juuri nämä ne haudat, joihin mainitut GPU:n teloitamat vangit on kätetty, vai onko Odessan lähellä vielä muita joukkohautoja.

Rommelia odottavat uudet tehtävät.

Afrikan sotaretkien jälkeen, joka nyt on puolen vuoden ajan pitänyt koko maailmaa jännityksessä, odottavat sotamarsalkka Rommelia Berlinin asiantuntevain piirien käsityksen mukaan uudet tehtävät. Rommel ei millään tavoin ole joutunut epäsuosioon, vaan hän pikemminkin Eisenhowerin ja Montgomeryn sekä



INSINÖÖRI VAKOILIJANA. Ruotsissa on vangeittu tanskalainen insinööri Ehlert vakoilusta. Hän on toiminut maassa keksintöjä tehden ja hänen kotiaan löydettiin mm. aseita.

yleensäkin liittoutuneiden sodankäynnin tuntijana saa entistäkin tärkeämmän tehtävän, ehkäpä erään kaikkein tärkeimpää.

Valloittavia opiskeluteoksia



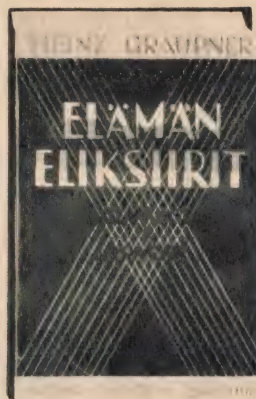
»Harvinaislaatuinen osoitus siitä, että taloudellisen kulttuurin asioista laajatielinen ja nerokas kertoja saattaa tehdä joka miehen herkullista luettavaa ja samalla suorastaan tartuttaa lukijaan tietojaan.» (Ilta-Sanomien.)

2. pain. Nyt yhteensä 16.000 kpl. Sid. 60 mk.



»Te oav kirja! Ei voi kuvitella tätä vaikeaa ongelmaa esitettävän selkeämmässä kansantajuisessa muodossa, kuin on tapahtunut tässä kemian jännitysromaanissa.» (Hbl.)

399 sivua ja häuska kuvitus. Hinta 95 mk, sid. 120 mk.



Saksalaisen tiedemiehen yleistajuinen esitys hormoneista ja vitamiineista. Jo muutaman sivun jälkeen kirja on valloittanut lukijan mielen ja synnyttänyt halun tunkeutua yhä syvemmälle näiden elämänvoimien salaisuuksiin.

282 sivua. Hinta 60 mk, sid. 80 mk.



Mestarillinen kielipöas itseopiskelijoille — kielipöpi, sanakirja, lukemistö ja puheharjoitukset, kaikki samassa teoksessa. Tällaisen kirjan avulla oppii kieltä kuin leikiten.

252 sivua. Hinta sid. 60 mk.

WSOY

Ryssä tavoilleen uskollinen!

Ruotsin vastalauseeseen pommien pudotuksesta Verköön, Karlskronan lähelle, on nyt saatu Kuibyshevistä vastaus. Siinä sanotaan, että toimitetut tarkat tutkimukset ovat osoittaneet, ettei yksikään neuvostokone ole lentänyt Ruotsin alueelle huhtikuun 29. päivän vastaisena yönä. Katsoen, ettei pomminsiruisia havaittuja venäläisiä kirjaimia voida pitää sitovana todistuksena siitä, että kone oli venäläinen, neuvostohallitus torjuu Ruotsin vastalauseen.

Kirjatuotantoa supistetaan.

Saksan kirjapainojen toimintaa on huomattavasti viime aikoina rajoitettu. Paitsi sitä, että useita kustannusyhtiöitä on kokonaan suljettu, tullaan kirjojen painosten määrää yleensä ja varsinkin ajanvietekirjallisuutta huomattavasti pienentämään. Tämän toimenpiteen on aiheuttanut yhä kasvava paperinpuute. Selitetään, että painosten suuruus olisi määrättävä hyvin pieneksi, jos kirjoja julkaistaisiin yhtä runsaasti kuin ennenkin. Klassikoita ja myös jonkin verran uusimpia kirjoja tullaan kuitenkin julkaisemaan 15 000—100 000 kappaleen suuruisina painoksina.

Katynin joukkohaudan uhreja.

GPU:n murhaamien upseerien joukossa on muuan meriväenluutnantti Sikorski. Viranomaiset tutkivat parhaillaan, onko asianomainen henkilö sukua Puolan pääministerille. — Uusi laaja luettelo Katynissa murhatuista upseereista on hiljattain saatettu julkisuuteen.

Takaisin sotavankeuteen.

Hollannin saksalaisen sotilaallisen käskynhaltijan Christiansenin julistuksella annetaan tiedoksi, että kaikkien Hollannin puolustusvoimiin toukokuun 14. pñä 1940, siis Hollannin antautumisen hetkenä, kuuluneiden upseerien ja sotilaiden tuli ilmoittautua saksalaisille viranomaisille palautusta varten Saksan sotavankeuteen. Toimenpiteen syyksi ilmoitetaan, että Hollannin silloinen saksalainen ylipäällikkö oli vapauttanut hollantilaiset upseerit ja sotilaat sotavankeudesta uskoen näiden irrottautuvan Saksaa vastaan suunnatusta vihamielisestä toiminnasta. Koska tämä toivo on pettänyt, palautetaan Hollannin armeijan silloiset jäsenet sotavankeuteen. Julistuksessa ei ilmoiteta, milloin sotavankeus alkaa. Ilmoittautumisvelvollisuus on määrätty ankaran rangaistuksen uhalla.

Kunniamerkki pommituksissa haavoittuneille.

Siviilihenkilöt, jopa lapsetkin, jotka ovat haavoittuneet pommituksissa, voivat tästä lähtien saada sotilaallisen

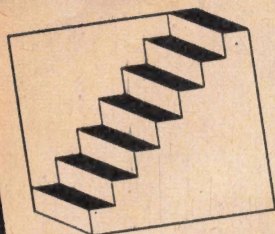
kunniamerkin, joka automaattisesti annetaan jokaiselle tällaiselle saksalaiselle sotilaalle. Asetus koskee jo sodan alkuvaiheessa haavoittuneita, joten kaikki sodassa välittömästi vahingoittuneet saksalaiset saavat mainitun kunniamerkin.

Konsertti maan uumenissa.

260 m:n syvyydessä Mosquiteran hiilikaivoksessa Espanjassa antoi muuan sinfoniaorkesteri äskettäin konsertin kaivoksen työväelle. Samalla konsertti radioitiin.



”HÖÖKIVAUNUKOULU”. Japanissa koulutetaan hyökkäysvaunumiehiä erikoisia pieniä rattaita apuna käyttäen. Silmillään on heillä kotelo tähtystysaukkoineen totuttautumista varten hyökkäysvaunun vastaavaan ”ikkunaan”.

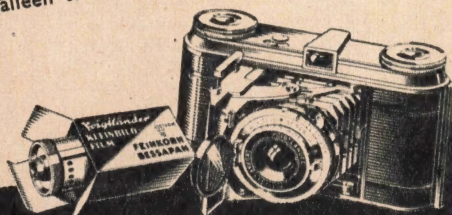


**Näettekö nämä
portaatt ylhäältä
vai alhaalta
katsottuina?**

Joskus näyttää siltä kuin nämä portaatt näkyisi-
vät ylhäältä päin katsottuina, sitten taas kuin
ne näkyisivät alta päin, nurealta puolen. Niin
epätarkasti näkee silmät

Mutta eipä petä sensijaan Voigtlander-kamera,
ja jokainen valokuva hienojyväisellä BESSAPAN-
filmillä on kirkas ja mahdollon käsittää väärin.

Olkaa senvuoksi iloinen, jos Teillä jo on
Voigtlander-kamera, tai muistaka sen nimi, jos
niitä jälleen tulee kauppaan.



Voigtlander

○ R ○ ○ y.

JYVÄSKYLÄ.

Kauppa- ja Väinökatujen
kulmassa.

Rautaa
Rakennustarpeita
Värejä
Työkaluja
SKF-laakereita
Taloustavaroita.

AAMULLA,
PÄIVÄLLÄ,
ILLALLA

aina erikoisina tun-
netaan
mainospaino-
tuotteemme.

Alan hallitsevana
erikoisliikkeenä

TYÖN VOIMAN
KIRJAPAINO

JYVÄSKYLÄ.
Puh. 1286 ja 2286.

S O K

RAUMAN KONTTORI

JÄMSÄN
PALOVAKUUTUS-
YHDISTYS

Toimitusjohtaja
Antti Lehtinen.
Toimisto Lehtisellä.
Vastaanotetaan asioita
kaikkina arkipäivinä.

Rikos- ynnä muut asiana-
toimistoon kuuluvat asiat
hoidetaan huolellisesti ja
palkkiot kohtuulliset.

»LAKI- JA LIIKE»
Helsinki, Korkeavuorenk. 36.
Puh. 69 584. Matkustamme
maaseudullekin.



**Onhan tuota aikansa
vaikka aidanvitsaksena!**

Juuri niin! Sisulla kestää mitä vain
— selviää mistä vain! Sen me suo-
malaiset olemme monesti ja monin
tavoin todistaneet. Kireällä on
oltu, pahaa on koettu — mutta hyvä
on aina tullut. Ja niin tulee nytkin.
Vielä se tämäkin sota loppuu, vielä
tulee tavarannrunsaus tavarapulan
tilalle. Ja silloin on Skohassakin
taas valinnanvaraa. Vaikka kyllä
siellä nytkin yhtä ja toista on.

SKOHA

OY

HELSINKI, Kaivokatu 6.

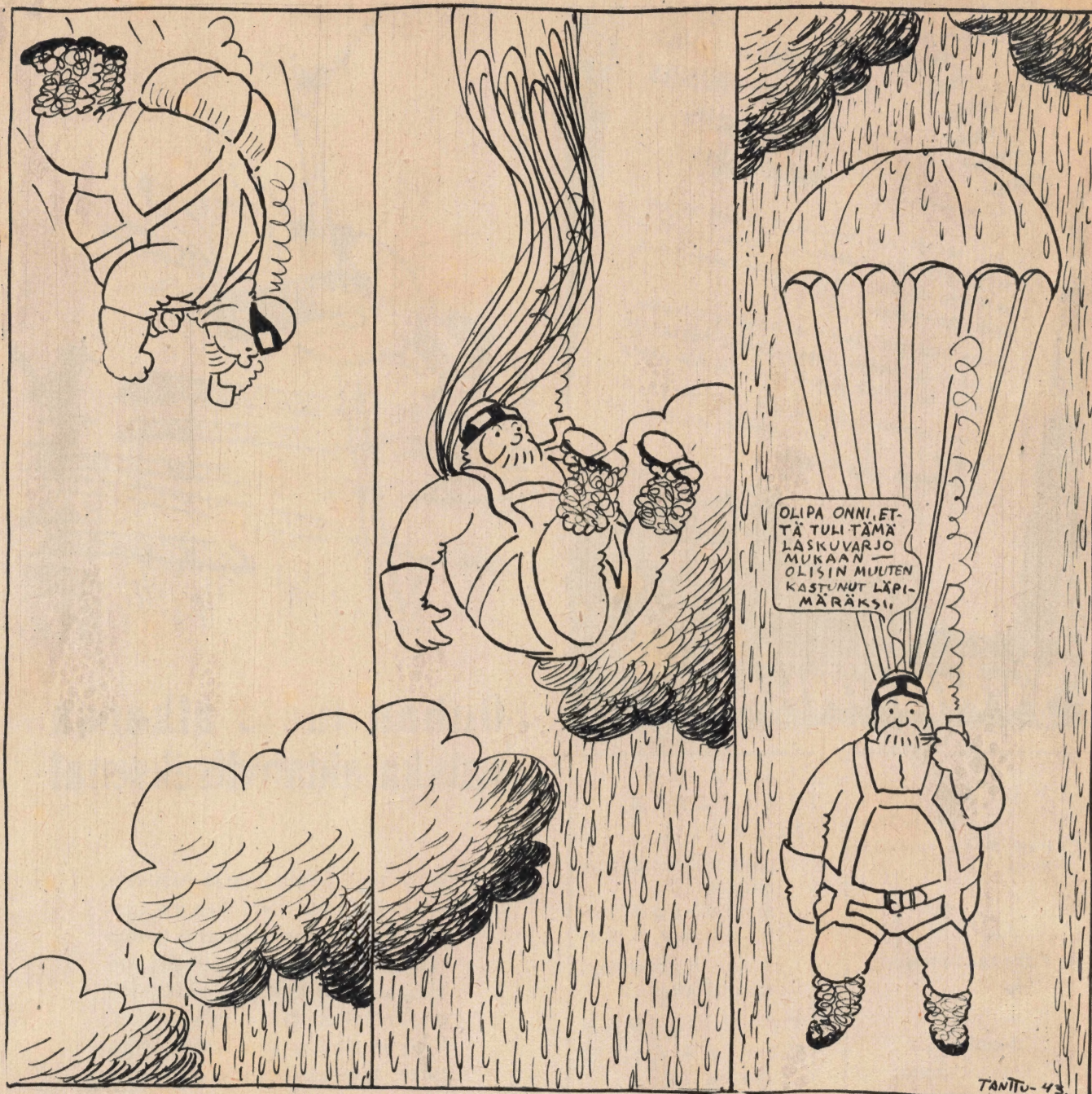
AB

JYVÄSKYLÄN TYÖVÄEN RAVINTOLAT

Kauppakatu 30. Väinökatu 7. Suositellaan.

Ravintolat avoinna klo 8—21.30.

RYMY-EETU KIITTI ONNEAAN



SUNNIEMEN
KARTANO

PORI



OSUUSTUKKUKAUPPA

R. L.

HELSINKI



OSUUSTUKKUKAUPPA R.L.

**Kahvila
MUSTA KARHU**

PORI — Valtakatu 2.
Puh. 209 yleisölle, kassa
ja ulkotilaukset 990.

**Kahvila
KORSU**

Itä-Puisto 12 — 188.

Tarjoaa maukasta ruokaa
ja hyvää korviketta.

HUSQVARNA ja KARHU POLKUPYÖRIEN
yksinmyyjä Satakunnassa
STEENIN URHEILULIIKE Oy. Puhelin 347 — Pori.



JOUTOHETKIEN RATOKSI

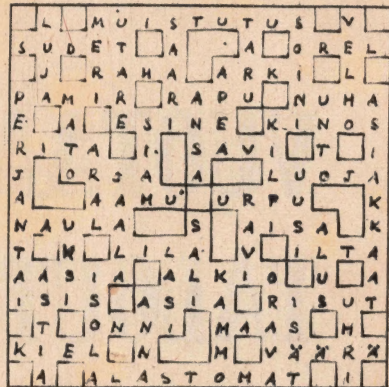


Toimittaja Korpraali Visa Vekkuli. — — Osoite Hakkapeliitan toimitus, Helsinki, Kaivokatu 6

YKSI SANA — KAKSI ASIAA

Mitkä sanat viivojen kohdille asetettuina sopivat vastauksiksi molemmin puolin oleiviin kysymyksiin?

1. Kimallus _____ mitta.
2. Sarastus _____ hyönteinen.
3. Maastolaatu _____ korttitavaraa.
4. Puolueeton _____ kesällä tarpeeton.
5. Tunturi _____ takissa.
6. Turhaan _____ ilman rämettä.
7. Pusta _____ laillisestiko jaettu?
8. Pitäjä _____ alus.
9. Kitua _____ »neniä».
10. Kirja _____ rotu.



KILPATEHTÄVÄ N:o 6:n RATKAISU

Tikka-pelin saivat seuraavat oikein ratkaisseet:

Luutn. Leevi Kellokumpu yks. 5125,
Timo Karttunen, Tampere ja
Osmo Vanamo, Mynämäki.

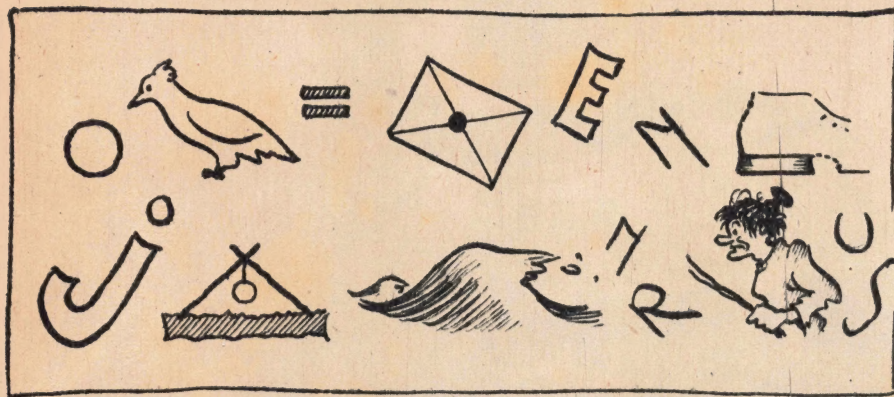
VIIME NUMERON KUVA-ARVOITUKSEN RATKAISU

Lukkaripa pisteli lauluksi Hattulan Kainon nimipäivillä.

PAHA OMATUNTO

Isä: — Jaakko, tapasin tänään opettajattaresi!

Jaakko: — Tiedäthän isä, että naiset aina liioittelevat.



KUVA-ARVOITUS

Täti Josefiina muistelee tässä menneitä. Miten?

PIKKUONGELMIA

1. Ajatelkaahan, mikä on se lintunne, joka missä säässä hyvänsä on samanlainen kaikille kuuluva hyvä ominaisuus?

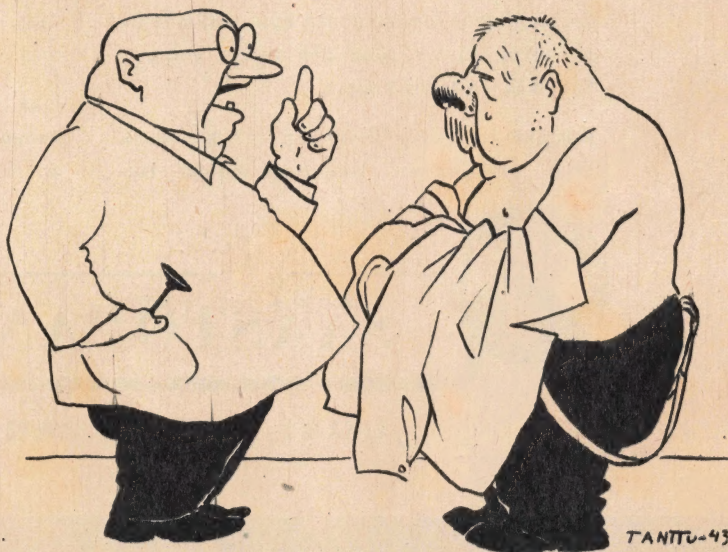
2. Jos asevelvollinen menettää aseensa ja syö ropeen, niin mikä hän silloin on?

3. 1. Olen silloin ilmassa kun lentokonekin.
2. Kasvan pellolla, vaikka harvemmin kuin entisaikaan.
3. Olen valmistunut viinirypäleistä.

Ylläolevien selitysten mukaan juontuu kolme sanaa, joissa on kussakin samat kirjaimet, vaikka eri järjestyksessä. Mitkä ovat sanat?

4. L.K.Ä. Korpinen. Mikä pitäjä muodostuu vierisen nimikortin etukirjaimista?

5. Hississä on tavallisesti penkki istumista varten. Missä hississä on taas rahi?



TANTU-43

— Sydämenne ei siedä rasituksia. On luovuttava viinoista, viineistä, likööreistä, viskeistä ja konjakeista.

— Kiitos vain neuvoista! Hieman yksitoikkoiseksi elämäni kyllä muodostuu, kun nautittavakseni jää enää vain — rommitoti.

LAIHIA as
Olavi

8

VUOTAAKO TALOUTENNE...?

SEK



Jos taloutenne vie enemmän kuin mihin Teillä on varaa, täytyy siinä olla turhia vuotoja. Tukkikaa ne hyvissä ajoin.

Säästäkää nyt, kun Teillä on tuloja. Voitte siten myöhemmin toteuttaa monen toi-

veen, johon muutoin ette koskaan yletyisi.

Joka nyt osaa tehdä säästöjä, voi myöhemmin käyttää rahansa paremmin kuin nyt on mahdollista.



SÄÄSTÖPANKKI

JUURI TEIDÄN PANKKINNE



Säästöpankin säästökirjalla saa rahaa kaikista maa säästöpankeista